

GOLD MAX
PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559
говорим по-русски

1771 Tomlinson Rd.
Unit "C",
Philadelphia, PA 19116

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр.38
215-355-4007

29

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

July 22, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

COMFORT
Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ



Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800

lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур
(См. страницу 38)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ **БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО**

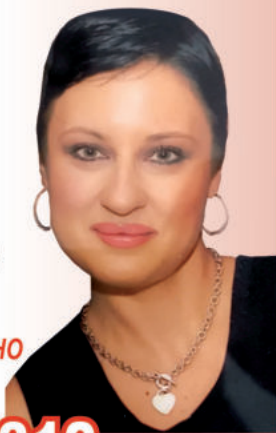
24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



Приглашаем вас в новый Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспорт

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!
Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним.



DENTLANDS AUTO BODY

ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ ПО РЕМОНТУ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБЫХ МАРОК И МОДЕЛЕЙ

- Удаление вмятин без покраски
- Шпаклевка, покраска, восстановление после аварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Поможем сберечь deductible
- Подготовка арендованного авто к возврату (lease car)
- Аренда машины на время ремонта
- Заправка кондиционеров
- Бесплатная консультация

2727 Philmont Ave, St 204
Huntingdon Valley, PA 19006
267-722-8355 office



ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.



#1 CHOICE

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

MAXIMUM
HVAC LLC

HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS

267-615-6061

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

EMERGENCY SERVICE
24 HOUR

We Care

Vita Care
HOME HEALTH AGENCY

215-953-9225

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

serenity
HOME CARE

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
general@serenityhcca.com

www.serenityhcca.com

AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

КРУГОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7 на 70 мест

8312 State Rd,
Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT

В ПЕРИОД ПАНДЕМИИ ПРЕДЛАГАЕМ ТОВАРЫ С БОЛЬШИМИ СКИДКАМИ!

**SUPER
РАСПРОДАЖА
ЛЕТНЕЙ ОБУВИ**

SALE на разнообразные **КОМПРЕССИОННЫЕ ЧУЛКИ**, короткие и длинные



В широкой продаже:
АППАРАТЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ КИСЛОРОДА,
МАСКИ (в том числе
медицинские KN-95),
ТЕРМОМЕТРЫ для измерения
температуры на расстоянии,
САНИТАЙЗЕРЫ

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010 8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)



ქართული სამედიცინო ცენტრი

NP MEDICINE

**ПРЕДЛАГАЕМ ШИРОКИЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ**

ОСМОТР, ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ У НАШИХ
СЕМЕЙНЫХ ДОКТОРОВ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО
ВОПРОСАМ ПОДДЕРЖАНИЯ
И УКРЕПЛЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ

И МНОГОЕ ДРУГОЕ



УСЛУГИ КОСМЕТОЛОГОВ



Ботокс
Диспорт
Медицинский пилинг
и другое

267-223-7738

1200 Bustleton Pike, Suite 16A-3, Feasterville, PA 19053

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

**НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!**

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Мы переживем это трудное время.
Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.
Будьте оптимистичны,
это лучший путь победы над вирусом!**

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, visit врачей: хиропрактика, А.Каганова и т.д.
- ★ Услуги социального работника в доме, слуховых аппаратов, фиджетов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**

MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

США против агрессии Китая

США окажут поддержку странам, полагающим, что Китай нарушил их права на ресурсы Южно-Китайского моря, базирующиеся на нормах морского права. Об этом заявил в среду госсекретарь Майк Помпео в ходе состоявшегося в Госдепартаменте брифинга. В ходе состоявшейся ранее пресс-конференции президент Дональд Трамп заявил, что подписал указ о привлечении Китая к ответственности за репрессивные действия против жителей Гонконга.

Американские силы начали покидать Афганистан

Пентагон объявил, что США покинули пять военных баз в Афганистане и сократили численность военного контингента в этой стране в рамках соглашения с Талибаном, достигнутого ранее в этом году. «Численность американских сил в Афганистане сохраняется на уровне примерно восьми с половиной тысяч, и пять баз, которые раньше занимали американские силы, были переданы нашим афганским партнерам», – заявил представитель Пентагона Джонатан Хоффман.

Военная активность России в Африке

Африканское командование США заявляет о наличии доказательств того, что т.н. частная военная компания «Группа Вагнера» заложила мины и самодельные взрывные устройства в Триполи и его окрестностях, в очередной раз нарушив оружейное эмбарго ООН и поставив под угрозу жизни мирных ливийцев. В конце

мая Африканское командование сообщило, что из России в Ливию было переправлено не менее 14 самолетов МиГ-29 с закрашенной маркировкой. Российские наемники действуют в шестнадцати странах Африки. Цель России на этом континенте – прибрать к рукам районы, богатые ценными ископаемыми.

Неожиданный военный конфликт

Армения и Азербайджан ведут боевые столкновения на границе между странами с 12 июля. По последним данным, убиты не менее 11 азербайджанских военных, в том числе, генерал-майор Полад Хашимов. Армянская сторона сообщает о четырех погибших, среди них двое офицеров. Минобороны Азербайджана пригрозило ракетным ударом по Армянской АЭС, в ответ на угрозы со стороны Армении о возможности нанесения удара по плотине Мингечевирского водохранилища, что привело бы к затоплению больших территорий.

Стороны обвиняют друг друга в начале эскалации. Турция заявила о возможном вмешательстве в конфликт на стороне Азербайджана.

Совместный проект

Представители NASA и Министерства образования, культуры, спорта, науки и технологий Японии подписали декларацию о сотрудничестве в программе по освоению Луны. Программой предусматривается высадка на Луне уже к 2024 году. В документе говорится, что японская сторона будет принимать участие в создании окололунной станции Gateway.

Россия пыталась вмешаться в выборы

«Россия пыталась повлиять на ре-

зультаты выборов 2019 года в Великобритании, распространяя в соцсетях незаконно полученные конфиденциальные документы о планируемом торговом соглашении с Соединенными Штатами», – заявил министр иностранных дел Доминик Рааб.

Отношения между Лондоном и Москвой резко обострились в 2018 году, когда Великобритания обвинила Россию в попытке убить бывшего двойного агента Сергея Скрипаля в городе Солсбери.

«Смелые женщины»

Федеральный судья в Нью-Йорке отверг соглашение о выплате компенсаций обвинителям Харви Вайнштейна в размере около 19 миллионов долларов.

Окружной судья США Элвин Хеллерштейн отклонил предложение. «Мы проанализируем это решение и определимся с дальнейшими шагами, – заявил представитель генерального прокурора Нью-Йорка. Наш офис неустанно боролся за то, чтобы эти смелые женщины добились справедливости, которой они заслуживают». Вайнштейн предлагал этим «смелым женщинам» продвижение на голливудском Олимпе взамен на сексуальные услуги. И они, как правило, от этих предложений не отказывались. Теперь эти «смелые женщины» стали в очередь за миллионами.

Выкручивайтесь сами

Власти Миннесоты целый месяц позволяли погромщикам грабить и крушить центр Миннеаполиса. Теперь понятна и причина такого поведения – они рассчитывали восстановить город за средства федерального бюджета. Но Белый дом не намерен отправлять им экстренную помощь, пока виновные в потворстве погромам во время беспорядков не окажутся в тюрьме.

Германия хочет завершить строительство СП-2

Глава американского внешнеполитического ведомства предупредил, что участники проекта по строительству «Северного потока - 2» подпадут под закон CAATSA «О противодействии противникам Америки посредством санкций» от 2017 года. «Это ясное предупреждение предпринятиям: выходите из проекта, либо рискуйте получить неприятные последствия», – подчеркнул Помпео. Правительство Германии подвергло критике новые угрозы США о введении дополнительных ограничительных мер в отношении участников строительства газопровода «Северный поток - 2» из России в ФРГ.

Расследование продолжается

Нидерланды начали новое расследование по делу о катастрофе MH17, в котором хотя бы выяснить, почему Россия закрыла свое воздушное пространство вблизи украинско-российской границы за несколько часов до того, как самолет был сбит. Сейчас по делу MH17 идет суд, прокуратура Нидерландов представила новые доказательства, что самолет был сбит российским Буком.

Возможен обмен

Адвокаты гражданина США Пола Уилана, осужденного в России на 16 лет колонии строгого режима по обвинению в шпионаже, утверждают, что в сентябре Уилан может быть обменан. На кого могут обменять Уилана, адвокаты не сказали. Ранее в этом контексте упоминались имена находящихся в тюрьмах США россиян – торговцев оружием Виктора Бута и летчика Константина Ярошенко, занимавшегося международной контрабандой наркотиков.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Проблемы нового учебного года в школах Филадельфии

В среду прошлой недели руководитель Отдела школьного образования Уильям Хайт (William R. Hite Jr.) и мэр Филадельфии Джим Кенни (Jim Kenney) объявили о том, как будут организованы школьные занятия в новом учебном году. Согласно обнародованному плану, школы откроются, как обычно, в сентябре, но не полностью. Чтобы обеспечить разумный баланс между требованиями обеспечения здоровья 125 тысяч школьников в период продолжающейся пандемии COVID-19 и выполнением учебного плана, ученики будут заниматься в школьных классах два дня в неделю. Каждой из 200 школ города надо будет составить свой операционный план, отвечающий общим требованиям Отдела образования. Это обязательное ношение масок или лицевых защитных экранов школьниками и персоналом школы, прием пищи только в классах, запрет на посещение школы посторонними людьми, тщательная дезинфекция помещений. Исполнение новых правил потребует дополнительного финансирования в размере 60-80 миллионов долларов.

◆ Туристическая отрасль города стремится к возобновлению конвенций

Региональные, общенациональные и международные конвенции, съезды и научные семинары, часто проводимые в Филадельфии, всегда создавали значительный доход в туристической индустрии Филадельфии. Однако в последние 5-6 месяцев из-за пандемии COVID-19 проведение массовых общественных мероприятий было запреще-

но, что сильно ударило по индустрии туризма. В связи с наметившимся в Пенсильвании снижением уровня зараженности коронавирусом, у администрации туристической отрасли вновь возникает надежда на возможность организации массовых мероприятий. Такая возможность должна быть санкционирована органами здравоохранения, однако пока ситуация радикально не изменится к лучшему, разрешение вряд ли будет получено. Для этого, возможно, потребуется несколько лет.

◆ В отелях Филадельфии наблюдается медленный рост гостей

Повсеместный карантин, введенный из-за пандемии COVID-19, сильно ударил по гостиничному хозяйству Филадельфии. Уже в апреле текущего года заполнение отелей упало до 22 процентов обычного уровня. Более половины из 50 отелей города приостановили свою деятельность, тысячи работников были уволены. В последнее время в связи со снижением ограничений, заполняемость гостиниц начала постепенно расти, и многие работники отелей возвращены на свои рабочие места.

◆ Производитель посудомоечных машин сменил характер продукции

Филадельфийская компания Insinger Machine Co., производящая посудомоечные машины, почувствовала существенное снижение спроса на свою продукцию в связи с полным или частичным закрытием ресторанов и отелей в период пандемии коронавируса. Чтобы остаться на плаву, компания решила на выпуск новой продукции – де-

зинфицирующей, антибактериальной жидкости для рук. Спрос на эту продукцию компании гарантирован, по крайней мере, на весь период активной стадии пандемии.

◆ Компания Walmart устанавливает правила посещения всех своих магазинов

Компания Walmart, располагающая сетью из 5 тысяч магазинов широкого профиля, разбросанных по многим районам страны, в том числе в Филадельфии, ввела правила посещения всех своих отделений, независимо от их уровня. Все посетители обязаны носить маски или лицевые защитные экраны. У входа в магазины будут стоять специальные работники, предупреждающие покупателей о требованиях защиты от инфицирования коронавирусом. Аналогичные требования ввела для покупателей и компания Best Buy, одна из крупнейших в стране сетей магазинов по продаже электронной продукции.

◆ Продлен мораторий на массовые общественные мероприятия

Мэр Филадельфии Джим Кенни объявил о продлении до конца февраля будущего года моратория на проведение любых общественных мероприятий с участием более 50 человек. К таким мероприятиям относятся парады, фестивали, концерты, карнавалы и блошинные рынки. Вместе с тем мораторий не распространяется на демонстрации активистов, защищающих права на реализацию Первой поправки к Конституции США.

Посчитал налоги

Посчитал налоги и остался должен федералам круглую сумму денег.

Наша семья едва попадает в средний класс. Мы платили и платим всегда за всё, включая мортгидж и безумно дорогое обучение детей. Оба работаем здесь все эти годы. Оба учились за свой счёт, чтобы иметь возможность работать и платить по счетам. Часто работали на двух работах, чтобы выжить. Живём мы, по сути, от чека до чека. Это наша «привилегия». Не знаю, какой у неё цвет и вкус, но сумма, которую мы сейчас заплатим федералам, очень бы нам самим пригодилась. Правда. Лучше бы я отдал её своим внукам. Честно говоря, я пока даже не знаю, где её взять... Но это, как мне сказали, моя привилегия. Не отнимайте её у меня.

Надеюсь, что те, кто, получает от государства деньги на жизнь, жильё, питание - и ходят бить витрины и орать о чужих привилегиях, не сорвут голос, не заразятся вирусом и вообще будут здоровы. Ведь эти люди - они мне как родные - роднее моих внуков. Я должен заботиться об их благосостоянии и благополучии, об их семьях, о брошенных ими жёнах и детях. Пока я не сдохну. Я должен. Я буду. Это, как мне сказали, моя привилегия. Не отнимайте её у меня.

Если кого-то обидит мой пост, не стесняйтесь. Напишите обо мне какую-нибудь гадость, повесьте на меня ярлык, устройте мне mobbing, как сейчас принято. Я ничего не отвечу. Я занят. Я работаю. У меня, как мне сказали, есть привилегия кормить чужих детей, защищать от врагов чужие страны, принимать под свою опеку беженцев со всего мира, оплачивать гранты, международные организации, стелить выбитые витрины, платить за взаимную ненависть двух просравших мою страну партий. Не мешайте мне наслаждаться этой привилегией. Не отнимайте её у меня.

Это был глас вопиющего в пустыне, мелодрама, крик души - как вам будет угодно.

Igor Kuras

Огромный скандал

«Голос Америки» рапортует: «Власти Флориды сообщили в четверг о рекордном суточном показателе смертности от коронавируса и втором по величине суточном приросте новых случаев заражения. Количество смертей от COVID-19 во Флориде за сутки выросло на 156, превысив прошлый суточный рекорд, зафиксированный 12 июля: тогда за день умерли 133 человека. Всего в штате зарегистрировано 4 782 смертей от коронавируса».

Вот, что по этому поводу говорит популярный радиокomentатор Раш Лимбо: «Во Флориде больше 300 лабораторий по тестированию на COVID доложили о 100% положительных результатов. Это просто невозможно. У каждого тестированного результат положителен. Вот история из JusttheNews.com, сайта Джона Саломона: «Больница во Флориде признает, что ее COVID положительные результаты в 10 раз меньше, чем было объявлено прежде». Эта новостной ресурс доложил, что больница в Орландо подтвердила «ошибки в докладе», когда ее чиновники указали, что их «положительный показатель – всего лишь 9,4%, а не 98%. Вдесятеро ниже. Другая лаборатория в Орландо, Мед. Центр Ветеранов записала долю поло-

жительных 76%, но чиновник компании сказал, что в действительности этот показатель 6%.

Такая глубокая некомпетентность? Или все это злоупотребления? Возникает вопрос: сколько других штатов рапортовали фэйковые цифры? Ребята, нас намеренно дурили о неэффективности гидрохлорида. Нас дезинформировали об эффективности масок. Придерживали информацию о смертности в домах престарелых... И до сих пор – никакой ответственности для людей, вовлеченных в скандалы, таких, как губернатор Куомо.

Кто заправляет распространением этих сведений? В конечном счете, пресса. Они могут делать правку информации или искажать, или врать – что угодно, чтобы продвигать свою политику. Единственное, что важно для них – это 3 ноября. Все – про 3 ноября. Все – про поражение Трампа. Вот призма, сквозь которую вам нужно видеть любую частицу Ковид-новостей. Нас снабжают байками и ложью. Но нам не дают фактов. И понятно, почему. COVID – это просто еще одна попытка избавиться от Трампа, подобно «сговору с Россией», фальшивому «кви-про-кво»...

Скандал гигантский. А почему это должно заботить Демократов? У них есть байка о плохих новостях из Флориды, - это все, что имеет значение. У них байки о плохих новостях из каждого штата, какой им нужен. Знаете, в чем настоящая жуть? Реально, жуть в том, что Демократы рады этим положительным тестам во Флориде. Пресса счастлива этим. Это великая новость. Это плохо для Трампа, понимаете? Это дает им лишнюю возможность распространять свою байку, что Трамп некомпетентен, что он не знает, как быть во время пандемии.

Американская публика хочет жить своей жизнью. Американская публика не слушает экспертов. А зачем мы должны, когда они нам врут? Зачем нам слушать экспертов, если они не эксперты? Институты, которым мы обычно доверяли в той или иной степени, извращены. Простой здравый смысл заставляет людей сомневаться и не доверять новостям. Как вообще должны реагировать американцы, когда им ввалили четыре года и продолжают врать про эту хрень о сговоре с Россией? Никакого сговора с Россией не было. Вы думаете, что журналистские проделки не имеют последствий? Вы думаете, обращаясь с вещами так криво, как вы, начиная с выборов 2016 г., - это не имеет последствий? Сейчас публика не верит вам, ни вашей тактике страха и запугивания вирусом, который беспокоит экспертов.

Это значит, что вы теряете свою способность манипулировать. Это означает, вы ощущаете, что теряете свою способность пропагандировать, и вот почему вы обеспокоены. Вы ввалили слишком часто и слишком много о важных вещах. Вы годами вводили людей в заблуждение по важным вопросам.

Позвольте задать пару вопросов. Если это все реально, реальная угроза здоровью, почему тогда так много фальшивых тестов и рапортов? Потому что все выходит наружу. Я не говорю, что вируса нет. Не утверждаю, что он больше не зацепит людей, но нам не дают фактическую информацию. Почему? Почему должно быть так много фальшивых рапортов? Почему обвиняют открывающиеся штаты вместо тех, где беспорядки?

Вот моя точка зрения: если бы мы реально имели серьезную угрозу вируса, о которой они говорят, никому не нужно было бы ничего придумывать. Никто бы не стряпал фальшивые новости. Свидетельств было бы более чем достаточно. Но нет никаких четких

свидетельств. Поэтому многие люди сомневаются».

Раш Лимбо, радиокomentатор

P.S. На днях в интернете промелькнул видеоролик, где чиновница, имеющая отношение к формированию смертной статистики от Covid, вынуждена была признать, что получила указание засчитывать смерть от коронавируса даже в том случае, когда человек умер от других серьезных болезней, но взятый у него тест на Covid дал положительный результат.

Либеральная пресса переживает не лучшие времена

Большой резонанс вызвало письмо ушедшей в отставку редактора New York Times Бари Вайс. Она несколько лет проработала в издании, пытаясь представить на его страницах альтернативную точку зрения. Вайс обвинила редакцию NYTimes в токсичной атмосфере и глубокой нетерпимости к любой позиции, отличной от крайнего либерализма. Коллеги Вайс устраивали ей obstruction за каждый не критичный комментарий о политике Трампа или Израиля.

Она назвала три главных правила работы либеральной прессы:

- Высказывание вольнодумных мыслей карается по всей строгости внутреннего устава редакции;

- Любая публикуемая история должна обязательно вписываться в популярный нарратив;

- Попытки поставить под сомнение этот нарратив приведут к увольнению и автора крамольной статьи, и редактора, который допустил её к печати.

Спрос на чтение такой пропаганды постепенно падает, рынок для либеральной медиа сокращается, и они превращаются в издания только для своей тусовки. Отсюда и радикализация дискурса, который доминирует на их страницах: ведь они больше не мейнстримовые, а узкопартийные медиа. При этом, правда, продолжающие эксплуатировать бренд «объективной журналистики для всех».

Радует одно: на фоне экономических проблем, вызванных сильно раздутой корновирусной паникой, медийный пузырь, наконец, начинает лопаться. BuzzFeed увольняет 25% своей редакции, чудо объяснительной журналистики Vox – 40%, их примеру следуют Vice и The Economist. Тезисы культурного марксизма быстро теряют свою актуальность: на повестке дня оказываются реальные, а не выдуманные проблемы.

**Малек Дудаков
Telegram**

За что извиняться?

Рабби Меир Кахане: «К сожалению, большинству евреев свойственно навязчивое чувство вины. У меня этого чувства нет. Лучше быть победителем, чем побежденным. Лучше жить, чем умереть. Лучше иметь Еврейское Государство, ненавидимое всем миром, чем второй Освенцим, за который мир вновь полюбит бы нас на короткий срок. Я совершенно не собираюсь извиняться за то, что не готов терять свою страну...».

Любопытно все-таки устроен род человеческий. Вот Англия, Франция, Германия, Россия не виноваты в том, что столетиями жгли евреев на кострах, грабили, изгоняя из страны, убивали в погромах, травили газом в душегубках. Чувство вины их не мучает, а евреи Израиля виноваты в том,

что на земле, не на каждой карте видимой, своей Земле, завещанной потомкам Иакова Библией, признанной священной книгой упомянутых народов, хотят спасти своих детей от костров, душегубок, изгнания и геноцида. На протяжении всей истории Еврейского государства «цивилизованное человечество» только тем и занято, что совестит евреев и учит их жить. И делает это с таким тупым упрямством, что сами евреи готовы день и ночь каяться, что они больше не хотят идти стройными рядами в тысячи Бабьих яров.

Меир Кохане был не готов извиняться. Его выгнали из родной страны, а потом убили арабы. Меир Кахане хотел снова идти в Аушвиц – и его в Израиле признали экстремистом. Признали те, кого корчило и до сих пор корчит от сознания несуществующей вины евреев Израиля перед миром, особенно перед своими соседями – палачами и убийцами. Ничего не поделаешь. Каждой нации свойственны пороки национального сознания.

В Израиле нет ни одного парка, улицы и даже переулка имени подлинного национального героя - Меира Кахане, зато полно памятных мест в честь тех, кто умер и умирает от стыда за своей еврейство.

Аркадий Красильщиков

Новый скандал вокруг Джастина Трюдо

Канадский премьер-министр – любимец либеральной публики, все пять лет у власти переживал один политический кризис за другим. Самая нашумевшая история – утечки фотографии молодого Трюдо, где он на одной из вечеринок намазал себе лицо черной краской, сделав «блекфейс». Это нынче считается расизмом, но Трюдо как «своему парню» такую выходку простили. Другой крупный скандал касался уголовного преследования энергетической компании SNC-Lavalin. Трюдо оказывал давление на генпрокурора Канады, требуя закрыть дело против этой фирмы, которая по чистой случайности оказалась крупным спонсором Либеральной партии.

Сегодняшний скандал также имеет коррупционную составляющую. Трюдо продавал выделение миллиарда долларов на поддержку студенческого волонтерского движения. Причем он дал право осваивать этот господряд частной благотворительной организации «WE Charity». Изюминка в том, что вся семья Трюдо получает щедрые гонорары от руководства этого фонда. Его мать, брат и жена в общей сумме зарабатывают сотни тысяч долларов в год за выступления на мероприятиях «WE Charity». Миллиард долларов из госбюджета стал конечным пунктом примитивной схемы «откат - подряд» с участием премьера Канады.

Трюдо удавалось переживать прошлые скандалы за счет личной харизмы и статуса мировой либеральной звезды. Помогало и то, что его партия имела полноту власти и покрывала все махинации своего лидера. Но на последних выборах канадские либералы потеряли много мест, после чего им пришлось сформировать правительство меньшинства. Теперь многие парламентские комитеты контролируют оппозиционные партии, которые обещают провести антикоррупционное расследование и заставить Трюдо дать показания под присягой. Сам премьер выдал из себя публичные извинения, но наотрез отказался уходить в отставку. Трюдо продолжает уповать на свою политическую удачу, которая уже многократно спасала его карьеру.

Политика в Америке

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

Письмо в редакцию

Мне больно, когда слышат американский флаг и на груди набудь на Близнеми Востоке или в Иране, а у нас в Америке. Мне больно, когда кружат памятники, громят и разворывают магазины, портят и загаживают наши города и улицы, слышат полицейские машины. Да что там машины! Убивают мирных граждан. И все это безнаказанно? Теперь можно? И долго же наша успешная, богатейшая и титанов Америка будет смотреть на этот беспредел? Почему власть почти не вмешивается и не вмешивается, а мы не видим конца этому вандализму уже почти 6 недель? Когда же, наконец, возьмется делание этой разбухавшей тигри, уверенной в своей безнаказанности?

Элизида Б.

Отвиг редакции

Мы полностью разделяем Вашу боль и гнев. Массовые беспорядки, которые в последние месяцы охватили Америку, не могут не удивить. Но нужно четко понимать, что вандализм, погромы, убийства – это всегда не случайное событие толпы, это хорошо подготовленная, направляемая и, далее, спонсируемая политическая акция, на цели которой абсолютно понятны. Существует давняя традиция сближения между тем, Чей Жизнь Висит (ОКВ), близкими и родственниками Антифа – и демократической партией. Все предыдущие попытки демократов с помощью методов устранения Дональда Трампа с треском провалились. И теперь в полном отчаянии, понимая, что демократы уже практически полностью предстали выборы, они предприняли безумные действия. Среди этого – искусственно наведенная статистика по смертям от ко-

ронавируса, попытки запрета на открытие бизнесов, культурных и спортивных центров, поощрение погромов и экстремизма людей (Атланта, Миннесота, Нью-Йорк, Балтимор, Портленд – все города под управлением демократов), вандализм и насилие против за снос исторических памятников, разрывание флагов на существующего «белого расизма». Вся переиспанная раскрывает цель демократов – как можно дольше продлить страх среди людей, не позволить Трампу восстановить парадном разрушенную экономику, дарить безработицу на высочайшем уровне. Их абсолютно не волнует жизнь и благополучие простых граждан любой расы и цвета кожи, они готовы залпнуть Америку в пропасть кризиса ради последней, отчаянной попытки захватить власть. Кстати, принятые уже во многих штатах решения и разрешения голосовать по почте – очевидная надежда использовать возможность подтасовки и массового обмана федерального избирателя.

Что же касается вопроса читательницы Элизида Б. «почему власть почти не вмешивается», то ответ можно дать такой. К сожалению, возможностями федеральной власти ограничены правыми отдаленных штатов. Ведь Америка не унитарное государство, а федеративное, т.е. свои равноправные объекты федерализма – штаты. Тем не менее, власть вмешивается. Идентно поставленная ответственность за вандализм. Во многих местах полиция и агенты ФБР арестовывают организаторов беспорядков. И главное – несмотря на сопротивление, законная власть восстанавливается. Мы надеемся, что после победы Трампа в ноябре, Генеральный прокурор станет отменить приказы к ответственности смутьянов.

Владимир Крыжовниковский
Редактор



PHILADELPHIA
POLICE DEPARTMENT
7th District



ВНИМАНИЕ! ВАЖНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ!

Во вторник, 28-го июля 2020 г., в 18:30
на парковке у м-на «Kosher House»
(на той же плазе, где м-н Петровский Маркет)
СОСТОИТСЯ

ПАРАД BLUE TUESDAY В ПОДДЕРЖКУ ПОЛИЦИИ

Данное мероприятие пройдет одновременно в 43-х городах США. Цель парада – поддержать местные органы правопорядка. В качестве парадного инвентаря вы можете принести транспаранты BLUE LIFE MATTERS, WE SUPPORT OUR POLICE или соответствующие, поддерживающие идею надувные шары. В качестве знаков внимания можно принести легкие напитки, цветы, снеки, открытки – все, что может поддержать дух местной полиции. Просьба соблюдать все правила безопасности, связанные с COVID-19, приходите в масках или получите их у организаторов парада.

По всем организационным вопросам обращайтесь
к NE PHILA CONNECTED

на email: info@nephila.org
или по тел.: (844)533-3362

ЧЕРНЫЙ КАМУФЛЯЖ АМЕРИКАНСКОГО МАРКСИЗМА

Когда вы приезжаете в другую страну, стандартная рекомендация состоит в том, чтобы заранее выучить несколько фраз, которые вам обязательно понадобятся. Например, любому путешественнику просто необходимо знать, что означает *Bonjour* во Франции или *Guten Tag* в Германии. Без этих элементарных навыков очень легко попасть в просак.

В той же мере это относится и к современному языку леваков – новоязу.

Новояз, широко распространенный среди американских социалистов (на новоязе они называют себя демократами) отличается от всех остальных языков тем, что имеет поразительно высокий процент слов из классического английского языка. Но слова эти для новоязовцев имеют совершенно другой смысл. Например, фраза «Жизнь Чернокожих Имеет Значение» (*Black Lives Matter* на английском) на новоязе не имеет никакого отношения к чернокожим. Более того, на новоязе эта фраза вообще не имеет никакого расового оттенка. Правильный перевод фразы «*Black Lives Matter*» выглядит так: «Жизнь Марксистов Имеет Значение». Только зная правильный перевод, можно избежать насилия при разговоре с «мирными» погромщиками, «мирными» вандалами, и «мирными» насильниками. Только зная правильный перевод, начинаешь понимать, почему фразы «Жизнь Белых Имеет Значение» (*White Lives Matter*) или «Все Жизни Имеют Значение» (*All Lives Matter*) вызывают такую резкую реакцию левацких эрзац-революционеров. Ведь на языке «революционеров» эта фраза означает «Жизнь Антикоммунистов Имеет Значение», что является для них весьма оскорбительным и вызывающим.

«Белый», на новоязе, означает просто антимарксист (иногда – антикоммунист), и не имеет никакого отношения к количеству пигмента меланина в коже. Именно поэтому слово «Чернокожий» на новоязе

следует писать с заглавной буквы – точно так же, как в английском языке принято с заглавной буквы писать слово «Марксист». Другими словами, на новоязе чернокожий – это человек черной расы, а Чернокожий – это солдат революции, Марксист с большой буквы. Чернокожий с большой буквы – это черный камуфляж для марксизма-ленинизма.

Автор концепции «белых привилегий», бывший профессор Гарварда Ноэль Игнатъев предложил и другую популярную конструкцию новояза. (Сам профессор Игнатъев был – в зависимости от того, на каком языке ведется разговор – либо белым, либо Чернокожим). По Игнатъеву, «расизм – это форма антикоммунизма». Поэтому все белые, по мнению погромщиков, являются по определению антикоммунистами – но только до тех пор, пока не преклонят колени перед Чернокожими. Фактически, новояз выкинул из слова «расизм» всю расистскую составляющую, и наделил это слово только левыми политическими атрибутами. При этом новояз не стоит на месте – недавно была даже сделана попытка переопределить консерватизм как форму расизма. Если традиционный марксизм использовал лозунг «Пролетарии всех стран, соединитесь», то марксистам в Америке пришлось этот лозунг забыть. В самом деле, пролетарии – это те, кто работает. Но в центре эрзац-революции 2020 года находятся как раз те, кто не работает. Американский марксизм отказался от этой непродуктивной, как им кажется, идеи, и в качестве пушечного мяса для революции выбрал бандитов, мародеров, вандалов, люмпенов, и просто ослепленных левой идеей глупцов. Выдающаяся американские философы-налетчики современности используют более подходящий лозунг: «Погромщики всех стран, соединитесь».

Надеюсь, теперь всем станет понятно, что фраза *Black Lives Matter*, нарисованная огромными желтыми буквами на всю ширину проезжей части перед небоскребом Трампа в Нью-Йорке, не имеет ничего общего с «расовым противостоянием чер-

ных и белых». Эта фраза, нарисованная по приказу мэра Нью-Йорка, твердолобого коммуниста Билла де Блазио, означает супрематизм марксизма перед таким олицетворением капитализма, как Дональд Трамп. (Кстати, сам Билл де Блазио – это тоже новояз. Настоящее имя мэра Нью-Йорка – Уоррен Вильгельм-младший).

Понимает ли Трамп все оттенки и нюансы современного новояза? Безусловно. Президент Трамп осознает, что Америка заражена политической инфекцией, и новояз – это только его внешние симптомы. Он четко определил источник беспорядков в Америке – это не русские хакеры, не арабские террористы, не какие-то абстрактные «расисты» и «фашисты», а доморощенные крайне левые ублюдки. Трамп не оставил американским гражданам сомнений в том, что политическое противостояние сегодня – это противостояние между теми, кто считает, что историю и капиталистические основы Америки стоит защищать, и теми, кто пытается это уничтожить.

Демократы в выборном 2020 году с неслыханной настойчивостью старались, чтобы все наконец-то поняли, что они являются партией антиамериканской. И они добились успеха. Спросите любого американца о том, кто устраивает грабежи, разбой, и поджоги – и ни один человек в здравом уме не скажет, что это дело рук республиканцев. В результате неомарксисты из Демократической партии США принесли Трампу на блюдечке с голубой каемочкой политический подарок. Принесли сами – Трамп этого не просил и не ожидал. Задачей левых сил на лето 2020 года была нормализация погромов. Справедливости ради необходимо отметить, что у левых имеется достаточно опыта в различных «нормализациях» – нормализации еврейских погромов, нормализации отношений с коммунистами Кубы и Китая, нормализации насильственного присвоения консерваторам красного цвета (а себе – синего), нормализации наглой узурпации титула «либералы» (который с

XVIII века принадлежал консерваторам, отцам-основателям США), и т.д. Вместо этого они добились того, что политика демократов в сознании американских граждан твердо разместились в графе «антиамериканизм».

Кроме того, внутри Демократической партии стремительно нарастает процесс balkанизации – отдельные фракции начали открыто враждовать друг с другом. На левом фланге политического спектра, как всегда, без перемен – там, как обычно, очень тесно, и ЦК Демократической партии все труднее удерживать белых боевиков Антифа и черных боевиков *Black Lives Matter* от перестрелок, хотя и те, и другие на новоязе являются Чернокожими, то есть Марксистами.

Благодаря новоязу слово «фашизм» давно утратило свое первоначальное значение. Этот затасканный эпитет применялся новоязовцами так часто, что, в полном соответствии с Законом Гудвина, перестал нести какую-либо смысловую нагрузку. В своей недавней речи Трамп вдохнул в этот убитый новоязом термин жизнь, четко определив его как «левый фашизм». (Мировая история, кстати, никогда не знала «правого фашизма», как бы новоязовцы из Франкфуртской Школы Социализма не старались доказать обратное.) Если словесная эквилибристика леваков президенту Трампу понятна, то существуют определенные сомнения в том, что рядовой американский избиратель находится на том же интеллектуальном уровне. Вероятность того, что американские граждане в массе своей откажутся вникать в нюансы того, кто такой черный, и чем он отличается от Чернокожего с большой буквы, весьма велика.

Последствия этого для черных граждан Америки предсказать нетрудно. С той же степенью определенности можно составить и прогноз политической судьбы леваков после выборов этого года. Для этого надо просто почаще заглядывать в словарь новояза, чтобы не попасть в просак.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

КРАХ ГОЛЛИВУДА

Происходящее сейчас в Голливуде напоминает времена маккартизма. По мнению английской журналистки Кэролайн Грэм, хорошо знакомой с производственным процессом на «фабрике грез», в эти дни «антибелый расизм» набирает силу в Голливуде. Сейчас белые актеры, сценаристы, режиссеры и продюсеры опасаются, что останутся не у дел. Боссы киностудий на фоне массовых протестов *Black Lives Matter* дают понять, что работу получают лишь меньшинства – этнические и сексуальные. Тайное становится явным: актеры, сценаристы и продюсеры предупреждают об «обратном расизме» и «ядовитой» атмосфере для белых мужчин среднего возраста. По мнению многих, из-за новой волны антибелых предрассудков, сценаристы, режиссеры и продюсеры опасаются, что потеряют работу. Нынешнюю атмосферу называют «еще более ядовитой, чем Чернобыль», причем ведущие актеры Голливуда боятся открыто высказываться, чтобы их не назвали расистами.

Руководитель студии, предпочитающий говорить анонимно, сказал: «На все должности – авторов сценария, режиссеров, продюсеров, операторов и так далее – мы нанимаем только цветных, женщин или

представителей секс-меньшинств. Белым высказываться не полагается, иначе вас тут же заклеят «расистом» и осудят за «привилегию белых». Маятник качнулся так далеко, что все дрожат от страха при мысли, что любые ваши слова могут неверно трактовать, и тогда вашей карьере конец. Многие перешептываются, но на публике все хотят выглядеть защитником «разнообразия» и высказываться начистоту боятся. Все рухнет, это полный крах».

50-летний актер, снимавшийся в известнейших сериалах последних двадцати лет, рассказал, что на недавнем кастинге режиссер сообщил ему, что вообще-то он «идеально подходит на роль», но ему поручили «взять кого-нибудь цветного». «Я все понимаю, – сказал актер. – Я понимаю, Голливуду еще предстоит пройти долгий путь, прежде чем цветные будут должным образом представлены на экране, но как мне заплатить за квартиру, где заработать на кусок хлеба? Все в ужасе. И ты ничего не можешь возразить, потому что иначе тебя распнут в прямом эфире».

Это может показаться иронией, учитывая, что Голливуд считается сердцем либеральной Америки. Его главные звезды читают окружающему миру нотации по правам

человека, разнообразию и спасению окружающей среды: от кампании Джорджа Клуни по прекращению геноцида в Дарфуре до посланий Леонардо Ди Каприо о глобальном потеплении. Но политкорректность становится не только все навязчивее – в ней все сложнее ориентироваться. Актриса Джоди Комер из кинофильма «Убивая Еву», которая прославилась своей ролью бисексуальной убийцы, на прошлой неделе подверглась жесткой критике в социальных сетях за то, что встречалась с американским спортсменом Джеймсом Бёрком. Дело в том, что он не просто поддерживал Трампа, но и якобы является членом Республиканской партии.

А кинозвезде Холли Берри пришлось извиниться за то, что она... «раздумывала» над ролью трансгендера в предстоящем фильме (вместо того, чтобы отдать ее настоящему трансгендеру).

Еще один пример: Натан Ли Буш, который снимал рекламные ролики для таких корпораций как *Budweiser* и *Nike*, раскритиковал пост в закрытой группе в Фейсбуке, где говорилось: «Ищу редактора! Только из чернокожего профсоюза». Буш, белый, назвал эту рекламу «антибелым расизмом» и написал: «Посмотрите, что нас заставляют терпеть. Самые откровенные и самодовольные расисты – это те, кто сам называет расистами остальных и чуть что требует бойкота. Любого, кто осмелится высказаться против, лишат средств к существова-

нию, а их мечты растопчет злобная толпа». Этот пост стал для Натана Буша катастрофой. Один из главных его клиентов, американская сеть ресторанов *Panera Bread*, пообещала никогда больше с ним не работать, и с тех пор Бушу приходится извиняться.

Студии – в том числе *Disney*, *Warner Bros.*, *CBS* и *Netflix* – сообщили о поддержке *BLM* и пообещали потратить миллионы на продвижение разнообразия и интеграции. Многие опасаются, что это приведет к обратному эффекту. Один белый сценарист, номинант на премию «Эмми», сказал: «Никогда не видел, чтобы люди были так напуганы. Дом выставляются на продажу. Люди уезжают, потому что даже когда после пандемии все наладится, работы не будет».

Ведущие чернокожие актеры в очередном меморандуме обвинили Голливуд в «извлечении выгоды из историй» афроамериканцев при отсутствии их реальной поддержки. Ныне Голливуд изо всех сил доказывает, на чьей он стороне, борясь с «идеями белого превосходства». Это – 2020 год...

«Панорама»

P. S. Возникает естественный вопрос: кто будет смотреть те вымученные фильмы, которые зажатый политкорректностью Голливуд собирается выпускать? Похоже, что наступает самый настоящий крах «фабрики грез». Впрочем, они сами приложили к этому немало усилий.

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

Same day
appointment
available

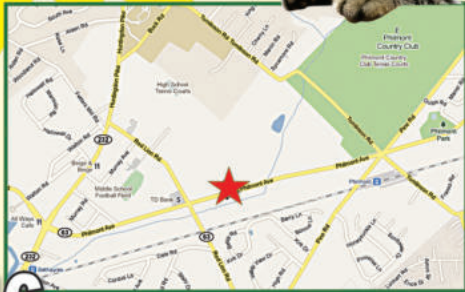


МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней
в неделю

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА



215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com



**BANNETON
BAKERY INC.**

КРУПНОЙ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ КОМПАНИИ
BANNETON BAKERY, INC.

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ:

КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
**ИНЖЕНЕРЫ-
МЕХАНИКИ**

SUPERVISORS

**PLANT
MANAGER**



НЕОБХОДИМО ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ,
ЖЕЛАНИЕ ВНИКНУТЬ В СУТЬ ПРОИЗВОДСТВА И ОБРЕСТИ
НАВЫКИ УПРАВЛЕНИЯ СЛОЖНЫМ ЭЛЕКТРОННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ.

Компания расположена в Swedesboro, Nj (40 минут езды от Филадельфии)

Звонить по тел.:
856-430-4435

email a resume:
bibich@bannetonbakery.com



В нашем офисе мы лечим:

- Боли, связанные с межпозвоночными грыжами, смещенными дисками;
- Боли от разных видов артрита;
- Ортопедические травмы;
- Травмы от автомобильных аварий и полученных на работе.

Ваше здоровье- это наш успех.

Все сотрудники с большим стажем работы,
имеют лицензию на физиотерапию и массаж.

Добро пожаловать в офис физиотерапии
“Better Health PT”



your only limit is YOU.

ПРОЦЕДУРЫ В ОФИСЕ:

- мануальная терапия;
- нервно-мышечное восстановление;
- терапевтические упражнения для укрепления мышц;
- профессиональный массаж.

МЫ ОТКРЫТЫ
В соответствии с указаниями Центра
по контролю и профилактике заболеваний

(215) 607-7400

11685-D Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Офис открыт 6 дней в неделю
Принимаем все виды страховок
Предоставляем транспорт

ВАННА С ЭФИРНЫМИ МАСЛАМИ

День современной женщины наполнен делами и заботами: аврал на работе, хроническая усталость, стрессы, постоянная спешка... И вот уже к вечеру невозможно остановиться, расслабиться и отрешиться от суеты. Ванна с эфирными маслами — отличный способ снять стресс, успокоиться и просто побаловать себя любимую.

Душистые аромаванны с древности применялись для лечения и косметического ухода. Современные исследования подтвердили: эфирные масла обладают высокими противовоспалительными свойствами, способны укреплять иммунитет, тонизировать, очищать и омолаживать кожу, помогают справиться с целлюлитом и даже немного похудеть. Принять теплую расслабляющую ванну с ароматными эфирными маслами — самый простой способ позаботиться о себе и своем теле.

Существует множество вариантов ванн с эфирными маслами. Если вы чувствуете усталость и раздражение, восстановить силы и душевное равновесие поможет ванна с 3–4 каплями эфирного масла лаванды. Кроме того, лаванда помогает справиться с бессонницей и обеспечит ровный и глубокий сон. При нервном перенапряжении можно также добавить в ванну 2–3 капли масла герани, сандала, розы или ладана.

Если нужно взбодриться, приготовьте ванну с маслами цитрусовых

— лимона, грейпфрута, апельсина. Осторожно с дозировкой! Не превышайте рекомендуемую дозу (3–4 капли) и обязательно используйте основу-раствори-

тель (молоко, морская соль), иначе можете получить раздражение кожи.

Тонизирующим эффектом также обладают ванны с эфирными маслами розмарина и шалфея.

Когда не удается расслабиться после тренировки в фитнес-зале, снять напряжение поможет смесь масел имбиря, мелиссы и корицы, мяты. Переохладились и подхватили насморк? Примите ванну с маслом эвкалипта и почувствуете, как свободно дышит нос. При простуде также помогают ароматические ванны с эфирными маслами лимона, сосны, чабреца.

Ванны с эфирным маслом кедра хороши как обезболивающее средство при артрозах и простудной ломоте.

Чтобы повысить настроение и расслабиться, можно воспользоваться маслами сандалового дерева и иланг-иланга.

Разбудить чувственность и придать вашей коже соблазнительный аромат помогут ванны с известными афродизиаками — маслами иланг-иланг, ветивера сандала и бергамота. Но учтите, что афродизиак работает только при условии, что запах приятен обоим партнерам.

Можно приготовить аромаванну с использованием нескольких масел. Для ванны, увлажняющей и успокаивающей сухую кожу, попробуйте такой рецепт: основа-растворитель морская соль, масло лаванды — 3 капли, корицы — 1 капля, ромашки — 5 капель и можно добавить 2 капли мяты.

Для того, чтобы ванна с эфирными маслами принесла максимальную пользу для организма, стоит придерживаться следующих простых правил:

— Используйте на целую ванную не больше 3–4 капель эфирного масла. Слишком большое количество масел мо-

жет вызвать головокружение или раздражение кожи.

— Не добавляйте эфирное масло непосредственно в ванну. Эфирные масла не растворяются в воде, а образуют маслянистую пленку на поверхности. Поэтому предварительно их нужно добавлять в основу-растворитель. В качестве растворителя подойдут миндальное масло (10–15 мл), мед, кефир, сметана, сливки (2–3 столовые ложки), цельное молоко (100–200 мл), морская или поваренная соль (3–4 столовые ложки). Смешайте эфирное масло с основой-растворителем и только потом добавляйте в воду.

— Вода не должна быть слишком горячей! Оптимальная температура 35–38 °C. Слишком горячая вода спровоцирует потоотделение, и это затруднит усвоение кожей полезных свойств эфирного масла. Посмотрите на зеркало в вашей ванной — оно не должно запотевать.

— Для аромаванны нежелательно использовать мыло, гели и шампуни, они снижают терапевтический эффект эфирных масел.

— Все свое время. Планируйте ванну с эфирными маслами спустя 1,5–2 часа после еды. Продолжительность процедуры — от 10 до 20 минут. Принимать такие ванны лучше через день или с перерывом на 3–й день.

— После принятия аромаванны не стоит споласкиваться и насухо вытираться полотенцем, потому что даже после окончания водных процедур эфирные масла продолжают своё терапевтическое и косметическое воздействие на кожу. После ванны лучше спокойно полежать в кровати с чашкой травяного чая и приятной книжкой в руках.

Ванна с эфирными маслами — довольно сильное терапевтическое средство. Помните, что во время беременности некоторые масла категорически противопоказаны — например, не стоит принимать ванны с маслами мяты перечной, герани, жасмина, можжевельника. За полным списком лучше обратиться к квалифицированному ароматерапевту.

Отдельно стоит поговорить о натуральных и синтетических эфирных маслах. К сожалению, покупка масла в аптеке далеко не гарантирует его качества. Чаще всего, в аптеках и косметических магазинах продают эфирные масла, полученные синтетическим путем, по запаху они почти не отличаются от натуральных, но лишены всех лечебных свойств. Они больше подходят для бытового применения (например, для ароматизации помещений, одежды). Для ванны с эфирными маслами следует выбирать только натуральные масла. Они продаются только в темных бутылочках, и дешевыми не бывают. Кстати, обратите внимание на цены: если у производителя все виды масел по одной цене, скорей всего, это ненатуральная продукция. Ведь у каждого масла свой вид производства, разная стоимость сырья, и цена априори не может быть одинаковой.

Как любое натуральное средство ванна с эфирными маслами не дает мгновенного косметического и терапевтического эффекта, а действует медленно, но верно. Со временем при регулярном использовании эфирные масла произведут «бархатную революцию» в вашем организме, подарив гармонию, покой и здоровье.

Ольга Трефилина
JustLady

ИНСТРУКЦИЯ ОТ БЕССОННИЦЫ: ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ НОЧЬЮ ДОЛГО НЕ УДАЕТСЯ ЗАСНУТЬ

9 советов для тех, кто недавно обнаружил у себя признаки бессонницы

Одно из негативных последствий карантина — нарушенный режим дня. Поздние отходы ко сну и пробуждение в полдень после отмены удаленки дают о себе знать сложностями с засыпанием. Что с этим можно сделать, пока проблема не переросла в хроническую бессонницу, с которой справится только врач-сомнолог.

Проветрите комнату

Доказано, что температура тела перед отходом ко сну снижается примерно на один градус, так тело сигнализирует мозгу, что пора на ночной отдых. По этой причине оптимальная температура воздуха для засыпания, согласно рекомендации Национального фонда сна США, — около 16–20 градусов, а уровень влажности — не ниже 30%. Достичь таких показателей можно, если в спальне открыть форточку и поставить увлажнитель. Еще хороший вариант — постельное белье с охлаждающим эффектом, а вместо фланелевой пижамы «дышащая» хлопковая.

Выключите гаджеты

За два часа до сна планшет, ноутбук и смартфон должны быть выключены, потому что синий свет их экранов препятствует синтезу гормона сна мелатонина, который вырабатывается лишь в

полной темноте. Бонусом отказа от гаджетов вечером станет свежий цвет лица и хорошее состояние кожи: мелатонин еще и мощный антиоксидант, который восстанавливает клетки кожи после дневного стресса.

Повесьте темные шторы

Затемнение спальни — верный способ соблюдать распорядок дня в летнее время, когда световой день длинный, солнце встает рано, а заходит поздно. Той же цели служат маски для сна. При покупке выбирайте шелковую, она еще и для лица полезна благодаря белковым соединениям фиброину и серицину, содержащимся в волокнах шелка и по составу близких к белкам нашей кожи.

Поставьте будильник

Да-да, по будильнику можно не только просыпаться, но и засыпать. Напоминать себе о том, что пришло время отхода ко сну, важно, потому что сблизно отвлечься много, а режим дня сам себя не настроит. Между тем телу полезна привычка оказываться в постели в одно и то же время, причем исследователи циркадных ритмов человека настаивают: лучше всего засыпать до полуночи.

Успокойтесь

Пока вы взвинчены и нервничаете, мозг не позволит вам уснуть. Поэтому, прежде чем отправиться под одеяло, 20–30 минут посвятите снятию напряжения и разгрузке нервной системы — с помощью медитации, чтения бумажной книги, упражнений на растяжку, прослушивания музыки или просто безделья.

Включите диффузор

Интерьерные ароматы — неплохой способ расслабиться, чтобы ускорить засыпание. Для этой цели заведите дома диффузор с ротанговыми палочками, парфюмированные свечи или аромалампу с каплей эфирного масла. Также полезное изобретение — спрей для подушки (pillow mist). Главные релакс-запахи — лаванда в сочетании с ромашкой, лилоном или жасмином.

Ограничьте кофеин

Последнюю за день чашку капучино выпейте в обед. Почему? «Средний период полувыведения кофеина составляет от пяти до семи часов. Скажем, вы после ужина, примерно в 19:30, выпиваете чашку кофе, — значит, к половине второго ночи 50% кофеина, возможно, еще активно циркулируют в тканях вашего мозга. Другими словами, в половине второго вы только на полпути к полному

очищению своего мозга от кофеина, который приняли за ужином», — пишет в книге «Зачем мы спим» невролог Мэттью Уолкер.

Не увлекайтесь алкоголем

Мнение о том, что выпитый на ночь бокал вина ускорит засыпание, — заблуждение. То, что принимают за снотворный эффект алкоголя, на самом деле гораздо ближе к седативному и напоминает дремоту. Отдыха ни мозгу, ни телу такой «сон» не принесет. А вот стакан молока на ночь — отличная идея, так как в нем содержится аминокислота триптофан, облегчающая засыпание.

Вспомните, что помогало вам заснуть

Не ложитесь в кровать, пока не ощутите сонливость. Но и заставлять себя уснуть просто потому, что так надо, бесполезно — вы только разнервничаетесь «ну вот, опять я буду ворочаться до утра», а в возбужденном состоянии мозг станет подавать сигналы к дальнейшему бодрствованию. Совет здесь один: вспомните, что помогло вам заснуть вчера или три дня назад. Биодобавка магния? Вдыхание аромата эфирного масла ромашки? Самомассаж шеи? Даже плацебо-эффект послужит во благо засыпанию.

Марина Сютеева

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- | | |
|---|---------------------|
| Мы принимаем | • Keystone First |
| • Medicare | • United Healthcare |
| • Medicaid | • Commercial |
| • Cigna Health Spring
(formerly Bravo) | • Insurance |
| | • Self Pay |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131



ИСКРИВЛЕНИЕ ПРЯМОЙ

Четыре года наша либеральная общественность и те, кто называют себя журналистами, холят в себе ненависть к Трампу, отравляя сознание миллионов людей, для которых президент стал олицетворением Зла. Факты, говорящие о заслугах 45-го президента, позволившего себе поставить интересы собственной страны выше интересов большого мира, в расчёт не берутся. Аксиома прописана в умах ненавидящих и обсуждению не подлежит. Логика отсутствует – ее никогда нет в потоке эмоций и общество разделено, противоборствующие стороны закрыты для дальнейшего общения. Ненавидящие обвиняют Трампа в разъединении нации, не понимая того, что разъединение началось в момент победы именно Трампа на выборах. Круг бесконечных претензий замкнулся. Точек соприкосновения не осталось.

Последствия страшны не просто разделением, но и уничтожением главных основополагающих принципов нашего государства. И речь тут о наступлении на свободы, закреплённые за всеми нами в Конституции, речь об уничтожении института власти в том виде, к которому мы ее приняли в виде прописанных столетиями законами и подзаконными актами. В США вот уже долгое время шло наступление на здоровые патриотические силы, осмеянные теми же лево-либеральными журналистами, активистами и писателями, учеными и историками, исповедующими исключительно либеральные идеи в их современной трактовке, далекой от основ, заложенные пару веков назад в название этих идей.

Ненависть уничтожает историю и культуру, в которой уже давно история ревизионируется с позиций современного мира теми же ненавистниками всего традици-

онного и консервативного. А культура перестает быть культурой и превращается в заигрывание со всеми меньшинствами. Субкультура вытесняет место культуры и разнообразие этих культур убивает общечеловеческое и цивилизационное в том, что всегда было мировой Культурой и ее достоянием.

И вот наступает момент, когда сами гонители начинают возмущаться материализацией своей деятельности. Более ста либеральных писателей, ученых, журналистов, политиков и активистов вдруг осознали, что ревизия культурных ценностей и ориентиров, пагубна. Какое запоздавшее прозрение и цинизм. Они просто поняли, что плоды ими посеянных идей настолько деструктивны, что угрожают и их деятельности. И вот на свет появляется продукт коллективного разума, напечатанный на страницах Harper's Magazine, – письмо, созданное Энн Эппельбаум, обладательницей Пулитцеровской премии, с таким прекрасным названием «Письмо о справедливости и открытых дебатах». Почти полторы сотни «столпов» современной либеральной мысли, включая Ноама Хомски, Джоан Роулинг, Маргарет Этвуд, Гарри Каспарова, Фариду Закарию, Салмана Рушди и остальных, не менее знаменитых и обласканных славой авторитетов, вдруг встрепенулись и вспомнили о таком простом и необходимом для здоровья общества «Свободном обмене информацией и идеями, источнике жизнедеятельности либерального общества», который «ежедневно становится все более ограниченным», – говорится в письме.

Далее ещё интереснее: «Несмотря на то, что мы привыкли ожидать этого от правых радикалов, в нашей культуре все шире распространяется цензура: нетерпимость к противоположным взглядам, мода на публичный позор и остракизм, а также тенденция растворять сложные политиче-

ские вопросы в слепой моральной уверенности. Мы поддерживаем ценность здорового и даже едкого контраргумента со всех сторон. Но теперь слишком часто можно услышать призывы к быстрому и суровому возмездию в ответ на предполагаемые нарушения в речах и мыслях».

Стоп! Приходится дважды перечитывать написанное в письме и недоумевать. Это кто говорит о ценностях здоровых контраргументов? Люди, годами уничтожавшими любую точку зрения, кроме собственной? Это говорят люди, навешивающие ярлыки на «ожидаемую цензуру» от правых. Вот все ждут, что ненавистный ими Трамп кого-то закроет, а все не закрывает. Но люди, культивирующие Love Trumps Hate, непременно получают плоды собственной ненависти совершенно заслуженно тем самым бумерангом. И получают их от имени же возвращённых единомышленников-ненавистников.

Люди, постоянно повторяющие мантру о свободных и открытых дебатах «выражают поддержку дискуссии о расовых и социальных реформах, но не за счет удушения норм общественных дебатов». И тут же они критикуют нетерпимость к различным взглядам, и называют президента Трампа «реальной угрозой демократии». Вот так красиво начали и опять их риторика споткнулась о Трампа. При этом вновь хочется напомнить уважаемым читателям сего письма, что ненависть слепа, а доказательств «угрозы демократии» борцы с Трампом пока не представили. Но Love Trumps Hate заложено в основе всего, что исходит от современных либералов.

Тут ещё ждёт всех ратующих за свободой дискуссии знаменитых очередное разочарование – их письмо просто проигнорировали самые честные СМИ: CNN, MSNBC и NBC News об открытом письме с призывом об окончании «отмены культу-

ры», подписанном выдающимися либеральными писателями, профессорами и активистами, даже не заикнулись. И это несмотря на то, что Фарид Закария имеет непосредственное отношение к CNN, а Мишель Голдберг – к MSNBC. Какой удар от своих же единомышленников. И вовсе не в Трампе дело, как оказалось, а в тех, кто так боятся демократии, что являются для нее прямой и явной угрозой.

Но дискуссия прямая и честная все же пока есть, и она пока есть в том же Твиттере, без которого сегодня не обходится ничего. Как же точны и достаточно едки ответы всем, ратующим за свободу дискуссии либералам. Люди многие ещё не потеряли способность анализировать происходящее и эти люди не молчат – им просто не дают говорить громко все те же, кто так сегодня ратуют за открытые дискуссии. Точно сказал Дейв Рубин своим твитом о них: «Очень смешно. Несколько человек, которые пытались запретить меня лично. Слабость либерализма полностью раскрыта»...

Слабость либерализма, увы. Слабость в непонимании предлагаемого тупикового направления движения. И полное непонимание миссии Трампа, который, какой есть, как смог встал на защиту этой самой цивилизации от разрушительных идей, проповедуемых многими из тех, кто хотят вернуться к диалогу. Все эти профессора и писатели, учителя и журналисты, являются теми, кто убили образование, кто сеяли деструктивные идеи, кто все эти годы точили основы капитализма. А теперь точка невозврата пройдена и вот тот самый рыжий и ненавистный ими Трамп, оказался единственным в мире мальчиком, рассказавшим королям об их наготы. Ненависть ослепила «разумных», отпустивших нашу цивилизацию в свободное падение...

Елена Пригова

КАЗНИТЬ НЕЛЬЗЯ ПОМИЛОВАТЬ

Приближение выборов уже начинает ощущаться, потому что вдруг опять замаячила тень Русской Саги и давно забытого Бобби Мюллера. Сага с одной из главных жертв мюллеровской банды, генералом Майклом Флинном, процесс над которым продолжался больше двух лет и, как многие считали, бесславно для Мюллера и Минюста завершился, когда «всё тайное стало явным», и обнаружилось, что ФБР под чутким руководством Обамы сделало всё возможное и невозможное, чтобы оклеветать трёхзвездного генерала и избавиться от его присутствия в трамповской администрации, ещё, как выяснилось, не закончилась.

Когда трогательные подробности о заговоре против генерала, благодаря адвокату Флинна Сидни Пауэлл стали достоянием широкой общественности, все гособвинители слегка расстроились и отказались от этого дела, а некоторые даже уволились из Минюста, и Минюст, обнаружив, что желающих не осталось, со своей стороны решил дело прекратить. Судья Эмметту Салливану почему-то это не понравилось, и он попросил всех, у кого было «сказать пару слов» против генерала Флинна, чтобы они воспользовались моментом и в письменном виде ему об этом сообщили. Такое самоуправство Салливана не очень понравилось Минюсту, который, несмотря даже на коронавирус, пожаловался на Эмметта в апелляционный суд, не по-вашигтонски быстро рассмотревший эту жалобу в

очень узком кругу и подтвердивший двумя голосами против одного, что дело прекращено.

Казалось бы, на этом всё должно было закончиться, но Салливан оказался настоящим бескомпромиссным бойцом и, обнаружив, что решение «тройки» можно попытаться оспорить, потребовал, чтобы решение об отмене дела было пересмотрено апелляционным судом в полном составе и заодно покритиковал решение о прекращении дела в отношении генерала Флинна высоким канцелярским слогом, типа «знаменует собой драматический разрыв с прецедентом, в результате чего возникает угроза переворачивания правосудия с ног на голову». В народных сердцах теплится надежда, что жалоба эта не будет удовлетворена, но бессмертный Дипстейт вряд ли упустит лишний шанс поиздеваться над генералом, оставшимся в результате этого процесса без денег и без дома, который он продал, чтобы расплатиться с, как оказалось, беспомощными и бестолковыми адвокатами, «помогавшими» ему до Сидни Пауэлл.

Когда Дипстейт пытается нанести свой удар, Трамп обычно наносит ответный, и в этот раз, разумеемся, без этого не обошлось. Как только появились сообщения о генерале Флинне, из администрации Трампа поползли слухи, что он не сегодня-завтра помиловал своего давнего советника Роджера Стоуна, известного своим эксцентричным

поведением. Роджер тоже оказался жертвой мюллеровских громил, которые вспомнили, что он во время предвыборной кампании Трампа намекал, что он с создателем Викиликс Джулианом Ассанжем «на дружеской ноге». Роджер в своё время якобы предупредил Трампа о готовящейся антиклинтоновской публикации в Викиликс, и все закричали «ага», но потом выяснилось, что он, не добавив, к сожалению, «подумаешь, бином Ньютона» просто об этом догадался. Об этом, кстати, догадывались очень многие, но жертвой стал один Роджер, хорошо знакомый с повадками вашингтонского болота и активно издевавшийся над этим сборищем бюрократов от Дипстейта. Издевательства обошлись Стоуну довольно дорого, потому что его приговорили к 3 с лишним годам тюремного заключения за то, что он «соврал Конгрессу». Роджер должен был отправиться в тюрьму, но слухи оказались достоверными, и в пятницу вечером Трамп Роджера помиловал. Точнее, не помиловал, что ведёт за собой полную отмену приговора, а завершил срок.

Разумеется, эта выходка Трампа не могла остаться незамеченной, и председатель Разведкомиссии Конгресса Адам Шифф, о котором многие за время коронавируса успели забыть, тут же разразился гневной речью, заявив, что всех, кого волнует закон, должно тошнить из-за того, что Трамп помиловал Роджера, совравшего Конгрессу. Кого, по мне-

нию Шиффа, должно тошнить, пока выяснить не удалось, потому что события последних нескольких недель довольно ярко всех убедили, что либералов, оправдывающих с пеной у рта погромы, мародёрство и снос памятников во время якобы «мирных» протестов, закон совершенно не волнует.

К нестройному хору Адама Шиффа тут же подключился заслуженный невертрамп Митт Ромни, которого Fox News почему-то назвали «некоторые республиканцы», тут же послушно под копирку откликнувшийся на сигнал от товарищей из Демократической партии. К одинокому голосу Митта Ромни на всякий случай присоединился чуть менее заслуженный, но столь же ярый невертрамп — сенатор из Пенсильвании Пэт Туми. Следом либеральная общественность, решив, что нужно пустить в ход тяжёлую артиллерию, достала из небытия Боба Мюллера, о котором все успели забыть после его бесславного выступления почти год назад в Конгрессе, когда обнаружилось, что свой отчёт он не только не писал, но и не читал. Извлечённый из небытия Боб разразился статьей в The Washington Post, сообщив всем, что его расследование Русской Саги, истоки которой уже давно развалились по всем швам, было, как говаривал вождь мирового пролетариата, делом архиважным, и Роджер, хотя его и помиловали, всё равно остаётся преступником.

Михаил Герштейн

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 рм,
суббота - с 10 до 2рм.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

Bell's Pharmacy 215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

О П Л А Т А
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



ИЗРАИЛЬ-ИОРДАНИЯ: «МИРНЫЙ ДОГОВОР»

Поскольку продолжают разговоры об аннексии Израилем частей Западного берега, важно напомнить, что в ноябре прошлого года Королевство Иордания отменило компонент своего мирного договора 1994 года с Израилем. Оно выселило израильских фермеров с двух участков спорной земли в долине реки Иордан, которую они без проблем обрабатывали более двух десятилетий.

Этот шаг правительства Иордании был вызван необходимостью короля Абдаллы показать своему народу, что он может противостоять могущественному Израилю, отменив уступку, которая считалась частью договора.

Ни одно израильское правительство даже не помыслит о том, чтобы отказаться от контроля долины реки Иордан и холмов Иудеи. Это важные составляющие защиты Израиля от агрессии с востока. Будет ли Израиль официально аннексировать всю территорию Западного берега, еще предстоит определить, но долина реки Иордан ни при каких обстоятельствах не будет отдана. Израильцам придется постоянно напоминать миру, что весь Западный берег был закреплен за будущим еврейским государством в соответствии с мандатом для Палестины. Им также придется повторять, что отдельное обоснование для удержания Израилем Западного берега, можно найти в резолюции ООН 242, согласно которой Израиль имеет право удерживать любые территории, которые он выиграл в Шестидневной войне, в которых он нуждается для того, чтобы иметь безопасные и признанные границы. В 1981 году Израиль осуществил аннексию Голан, шаг, недавно признанный Соединенными Штатами. Настало время, особенно, в контексте полного отсутствия мирного процесса и не заслуживающего доверия поведения Иордании, чтобы Израиль аннексировал стратегически важные части долины реки Иордан или официально закрепил свой постоянный контроль над этой жизненно важной территорией. Когда речь идет о правах Израиля на территориальные изменения, было бы очень желательно, чтобы было меньше истерики и больше знания истории от наших политических и медиа-элит по всему Западу.

Действие Иордании не означает конец мира между Израилем и Иорданией, а рассматриваемые мелкие сельскохозяйственные угодья имеют не более чем символическую ценность. Однако эта ценность до сих пор заключалась в том, чтобы подчеркнуть способность двух государств жить в духе взаимного доверия. Иордания играла парадоксальную роль на Ближнем Востоке в течение десятилетий, но в последние годы она становится все более враждебной по отношению к Израилю. Ирония заключается в том, что иорданская монархия почти полностью зависит от Израиля в сохранении своей власти. Израиль предоставляет Иордании огромные водные ресурсы, без которых она бы высохла и умерла. Кроме того, Израиль является основным поставщиком энергии в Иорданию, а новые израильские газовые месторождения Левиафан, которые будут введены в эксплуатацию в следую-

щем году, будут служить источником питания для промышленности Иордании и жилищного строительства. Иорданцы могли решить, что независимо от того, как они относятся к Израилю, эти запасы воды и энергии будут поступать в будущем. Однако Израиль может спокойно передать правительству Иордании, что есть пределы тому, что он будет терпеть от своего партнера, и что он может в любой момент закрыть водопровод и трубопроводы природного газа.

В результате мирного договора между Израилем и Иорданией, заключенного при посредничестве США, Иордания получает огромные ежегодные суммы иностранной помощи от Вашингтона. Помощь американского правительства Иордании была призвана побудить ее придерживаться своего мирного договора с Израилем как в букве, так и в духе. Миллиарды, которые Иордания получила в виде прямой помощи, были частью этой морковки. Другой аспект экономически выгодного мирного договора, связан с Особыми промышленными зонами, которые были разработаны для Иордании. В этих зонах компании, использующие процент израильских ресурсов, могут беспощадно экспортировать свою продукцию в Соединенные Штаты. В этих зонах создано более 40 000 рабочих мест, и они являются сильнейшим двигателем экономического роста Иордании. Как и американская помощь, эта договоренность зависит от того, продолжает ли Иордания соблюдать мирный договор с Израилем.

Монархия короля Абдаллы унаследована по линии саудовских эмиров-хашемитов, которые были посажены на трон в Аммане британцами после Первой мировой войны. Проще говоря, Абдалла и его семья являются для Иордании иностранцами, населяющими королевский дом, навязанными западными державами. Большая часть иорданского населения состоит из палестинских арабов, которые прибыли туда в период британского мандата, многие бежали туда во время войны за независимость Израиля, а еще больше тех, кто попал туда при отступлении во время и после Шестидневной войны 1967 года. Основой традиционного иорданского общества всегда были бедуины, но сейчас они составляют меньшинство в своей собственной стране. А сверх всего этого, ни бедуины, ни палестинские арабы не испытывают естественной любви к импортированному Хашимитскому дому короля Абдаллы. Он, как и его отец и прадедушка, должен заслуживать благосклонность своего расколотого населения. Без финансовой и экономической поддержки Израиля, его режим не оказался бы в числе тех немногих, кому удалось избежать хаоса арабской весны этого десятилетия, распространившегося по всему региону. Однако его израильских мирных партнеров и благодетелей в Иордании ненавидят больше, чем в любой другой арабской стране. Таким образом, Абдалла вынужден разыгрывать анти-израильскую карту при любой возможности. Законодательный орган в Аммане, теоретически подчиненный королю, является эхо-камерой антиизраильских оскорблений, бряцания оружием и антисемитизма.

Король предпочел оседлать волну

антиизраильских настроений, а не противостоять ей. Это может удержать его у власти на какое-то время, но если он зайдет слишком далеко, и Израиль и США почувствуют, что он больше не придерживается духа и буквы мирного договора 1994 года, то ему грозит перспектива потерять свои запасы воды и природного газа от Израиля, без каких-либо замен, потерять деньги прямой помощи от Америки, потерять Особые промышленные зоны, которые являются единственным крупнейшим источником рабочих мест Иордании. Кроме того, с 2013 года Израиль содействует торговле Иордании с Ираком и Турцией, разрешая перевозить товары грузовым автотранспортом через пересечение реки Иордан, вблизи Бейт-Шеана.

Перед войной 1967 года, Иордания незаконно захватила и аннексировала так называемый Западный берег вместе с большей частью того, что должно было стать независимым арабским государством в 1948 году. После своего сокрушительного поражения в Шестидневной войне, Хуссейн Иорданский отказался от притязаний Иордании на эту территорию и официально поддержал ООП при Арафате, чтобы с ее помощью отвоевать обратно эту территорию. Угроза для Израиля сейчас состоит в том, что Иордания является очень нестабильным партнером в поддержании безопасности в долине реки Иордан. После войны 1967 года, израильский государственный деятель Игаль Алон предложил план для этих территорий, в котором говорилось о необходимости аннексии Израилем долины реки Иордан, если он хочет когда-либо иметь безопасную восточную границу на реке Иордан. Этот призыв был повторен кандидатами на недавних выборах в Израиле, в том числе, премьер-министром Израиля Биньямином Нетаньяху.

Хотя Исламское государство больше не угрожает захватом Иордании, другие воинствующие исламистские группировки нацелены на Амман, и в этом состоит опасность ликвидации неустойчивого правления Абдаллы. В течение многих лет Иордания получала от израильтян сведения об экстремистских группировках. Но она оказалась удивительно неблагодарной за эту помощь. Тем не менее, Израиль будет продолжать оказывать ее, независимо от позиции короля, потому что у Израиля есть интерес в сохранении власти Абдаллы, тобы Иордания не была захвачена фанатичными мусульманами. Король, несомненно, помнит, как члены «Черного сентября», террористической группировки, которая угрожала существованию Иордании, были уничтожены внутри Иордании бедуинскими войсками короля Хусейна, а за пределами Ближнего Востока отрядами Моссада, которые преследовали его членов. Чтобы сохранить свой трон, Абдалла может вступить в альянс с радикальными элементами в Иордании. Как известно, Ясиру Арафату пришлось бежать из Аммана, переодетому женщиной. Если сейчас Абдалла вступит в альянс с такими радикальными элементами, у него будет такой же опыт. Самые фанатичные не успокоятся, пока не свергнут монархию и не превратят Иорданию в еще одну Газу, место, управляемое террористами.

Если эти радикальные элементы захватят власть в Иордании, Израиль сразу прекратит поставки воды и природного газа; США прекратят оказание помощи и закроют Особые промышленные зоны. Иордания, сама по себе вряд ли выживет, а армия бедуинов, чтобы вернуть стране статус-кво при возможной помощи со стороны Саудовской Аравии, поднимется против тех самых радикальных элементов, которые сейчас пытаются править в Аммане.

Король пытался успокоить свое антиизраильское население с помощью символических действий, таких как прекращение соглашения, которое позволяло израильским фермерам использовать два небольших спорных участка земли, которые, по утверждению Иордании, принадлежат ей, но не отменил мирный договор с Израилем. И не отменит, потому что не может.

Граница Израиля с Иорданией является очень уязвимой и составляет насущную проблему. В любом окончательном соглашении с Палестинской администрацией главными факторами должны быть неопределенность относительно выживания иорданского режима и сомнения в готовности короля Абдаллы пойти на риск ради обеспечения демилитаризованной долины реки Иордан. Одно можно сказать наверняка: Израиль будет настаивать на военном контроле над этой территорией, либо путем ее аннексии, либо через постоянное, безотзывное соглашение, гарантированное Армией обороны Израиля.

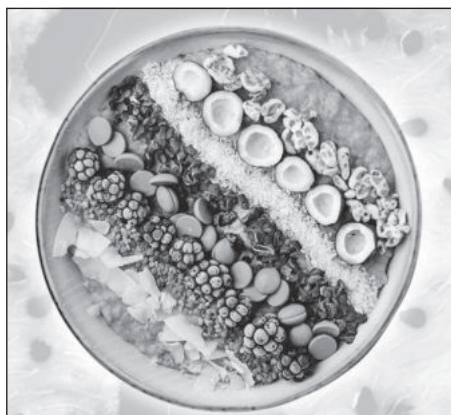
Король Абдалла теперь мало что может сделать против Израиля, даже если еврейское государство аннексирует не только долину реки Иордан, но и весь Западный берег. Он должен быть очень осторожным, готовя своих людей к такой вероятности. Он должен предоставить своему премьер-министру и членам кабинета министров возможность снова и снова информировать общественность о том, насколько мирный договор приносит им пользу.

Иорданцам следует сообщить, сколько миллиардов галлонов воды поставляет Израиль ежегодно, что нельзя получить нигде больше, и как Иордания выигрывает от своего десятилетнего контракта на израильский природный газ, продаваемый по льготным ценам, и какую финансовую помощь окажут американцы из-за мирного договора, и сколько рабочих мест в Особых промышленных зонах, которые являются крупнейшим работодателем Иордании, будут потеряны, если Иордания выйдет из мирного договора. Потом король, как заботливый отец своего народа, может обратиться к иорданцам, заверяя их в своей стойкой поддержке палестинцев, давая понять, что он вынужден ради своей страны и своего народа продолжать придерживаться мирного договора с Израилем.

К счастью, независимо от того, что Израиль сделает или не сделает на Западном берегу, Королевство Иордания, по вполне практическим соображениям, а не по причине снижения враждебности своего народа к Израилю, не сможет сделать ничего другого.

Hugh Fitzgerald
Перевод **Miriam Agramam**
Translarium.info

АЛФАВИТ ИЗ СФЕРЫ ПРАВИЛЬНОГО ПИТАНИЯ



Словарь ПП-терминов, которые появились совсем недавно и пока мало кому известны

Амарант

Злак или семена? Содержит глютен или нет? Вопросов про амарант все больше, так как продукты на его основе все популярнее. Амарант называют «хлебом ацтеков», ведь его родина — Южная Америка. В России дикорастущий амарант (щирца) считался огородным сорняком. И, если что, это не злак, он относится к отдельному семейству амарантовых (другой известный представитель — киноа).

По своим пищевым свойствам оба растения близки к злакам и являются рекорсменами по содержанию белка — его в них 16%. Из семян амаранта можно приготовить вкусную рассыпчатую кашу, также из них делают муку, которая по своим свойствам напоминает пшеничную — только без глютена. А еще из семян амаранта получают классные хрустящие хлебцы.

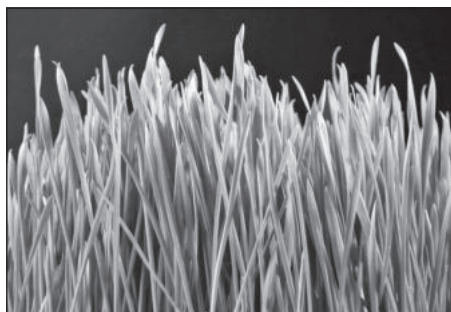
Боул

Название самого популярного блюда 2020 года происходит от обыкновенного английского bowl, что в переводе — «глубокая тарелка». В этой самой тарелке собирают идеально сбалансированный завтрак или обед в основном из свежих ингредиентов с минимальной обработкой.

Существует множество видов боулов, но самые популярные — поке-боул и смузи-боул. Поке (блюдо гавайской кухни, буквальный перевод — «нарезать кубиками») состоит из свежих овощей и зелени, а рядом на подушке из крупы (в основном, киноа или риса) подают свежего тунца или лосося.

В основе смузи-боула, как не сложно догадаться из названия, смузи из фруктов и ягод с добавлением растительного молока. Сверху его обычно украшают ягодами, гранолой, семенами и любимыми подходящими топингами. Выглядят оба блюда эстетично, с этим и связана волна популярности боулов в инстаграме.

Гринвошинг



По мере роста спроса на экологичные товары некоторые производители, желая увеличить продажи, прибегают к маскировке своей продукции под «органик» и «био». Это явление получило модное название «гринвошинг» — производное от комбинации двух английских слов: green (зеленый, экологичный) и whitewashing (отбеливание репутации), то есть буквально это — «зеленое отмывание». Иными словами, это позиционирование продукции как экологичной без достаточных на то оснований.

Лектины

Их еще называют новым глютен, что само по себе звучит угрожающе. Но, прежде чем бить тревогу и искать на полках «безлектиновые» продукты, разберемся в терминологии. Лектины — это белки и гликопротеины, обладающие способностью связывать углеводы на поверхности клеток, вызывая их агглютинацию. Иначе говоря, эти белки «склеивают» углеводы и препятствуют их полноценному усвоению. Они содержатся в продуктах животного происхождения (рыба, моллюски, яйца и молочные продукты), но также присутствуют в бобовых и пасленовых, пшенице и арахисе.

Значит ли это, что вышеперечисленные продукты следует исключить из рациона? Не совсем: в процессе переваривания пищи в организме человека происходит множество сложных процессов. И с явлением «склеенные углеводы» он легко справляется при условии, что вы: не переедаете, питаетесь сбалансированно, не имеете аутоиммунных заболеваний, но главное — умеете правильно готовить продукты. К примеру, лектины из фасоли сорта кидни не теряют своей активности при температуре 90°C на протяжении трех часов. Но замачивание фасоли на протяжении шести-восьми часов перед варкой приводит к полной деактивации лектинов.

Микрогрин



Она же микрозелень, которую можно встретить в любом супермаркете у дома. Микрогрин — это смесь миниатюрной салатной зелени и трав, собранных максимально свежими, молодыми и нежными. Обычно их срезают и употребляют в пищу в возрасте от семи до десяти дней.

Шеф-повара калифорнийских ресторанов еще в начале 80-х начали украшать миниатюрной зеленью свои блюда. Сейчас микрозелень гороха, редиса, красной капусты, кинзы, амаранта и дайкона чаще всего добавляют в салаты — их яркий вкус оттеняет свежие овощи и превращает блюдо из простых ингредиентов в

кулинарный шедевр.

Чем отличается микрогрин от проростков? Проростки состоят из семян, корней, которые они пустили в процессе, и небольшого прорастающего стебелька. Микрогрин же употребляется без корней — только срезанные стебельки зелени. Микрогрины не только вкусные, но и полезные: концентрация витаминов, каротиноидов и микроэлементов в них до пяти раз выше, чем во «взрослой» зелени.

Нутрициолог

В соцсетях теперь каждый второй — нутрициолог без дипломов и опыта работы. Такая ситуация привела к полному обесцениванию достаточно важной профессии. В чем разница между диетологом и нутрициологом?

• **Диетолог** — это врач с соответствующим образованием, специализирующийся на разнообразных вариантах питания, направленных на лечение того или иного заболевания.

• **Нутрициолог** — не врач, а сертифицированный консультант по питанию. Он не помогает человеку разобраться в своем ежедневном рационе, найти основные ошибки и скорректировать меню в соответствии с поставленной целью. Главная задача нутрициолога — научить людей самостоятельно анализировать выбор продуктов и блюд для сбалансированного питания и извлекать из них максимальную пользу для организма. То есть рационально питаться на ежедневной основе для поддержания здоровья и хорошего самочувствия.

Пребиотики и пробиотики

Разница между этими понятиями существенна.

• **Пробиотики** — это живые микроорганизмы, которые поселяются в желудочно-кишечном тракте и нормализуют его работу.

• **Пребиотики** — пища для размножения тех самых полезных бактерий.

Хорошей работе ЖКТ способствуют и те и другие. Поклонникам растительного питания бывает непросто найти продукты с про- и пребиотиками. А они очень важны для здоровья ЖКТ. Записывайте растительные источники пробиотиков: кимчи, мисо-паста, темпе, квашеная капуста, яблочный уксус, комбуча, соевый или кокосовый йогурт. Растительные источники пребиотиков: спаржа, бананы, чеснок, корень цикория, артишоки, лук, зеленые салаты.

Спред



Само слово у многих ассоциируется с чем-то дешевым и некачественным. На самом деле спред (англ. spread) — пастообразный жировой продукт, состоящий в основном из растительного сырья. Отличительная особенность спреда — пластичная, легко намазывающаяся консистенция.

Чаще всего спредом называют растительный аналог сливочного масла — маргарин, это эмульсионный жировой продукт с массовой долей общего жира не менее 39%, который изготавливают из смеси животных и растительных жиров.

• **Плюсы:** спред отличается от сливочного масла более сбалансированным жировым составом, ведь существенным недостатком молочного жира является дефицит незаменимой линолевой кислоты (1–4%), что способствует накоплению высокого уровня холестерина в крови и становится одной из причин развития атеросклероза. Однако это справедливо только для качественной продукции.

• **Минусы:** спред практически невозможно изготовить без использования эмульгаторов и консервантов. Ведь торговые сети вряд ли примут абсолютно натуральный продукт из-за короткого срока хранения. Кроме того, обычно в этот продукт добавляют ароматизаторы и красители, иначе он будет не слишком привлекателен для покупателей.

Стевия

Натуральный и безопасный подсластитель со специфическим, чуть горьковатым послевкусием. Стевию с древности использовали индейцы в качестве лекарственной травы от ожогов, порезов и укусов насекомых. Ее также употребляли в пищу и заметили, что стевия улучшает самочувствие, придает бодрости и даже помогает снижать вес.

Каким образом? Дело в том, что стевия может заменить более калорийные сладкие продукты, в том числе рафинированный белый сахар. В стевии минимальное содержание углеводов, поэтому она почти не содержит калорий — у разных производителей количество варьируется от 0 до 18 ккал на 100 г продукта. Кроме того, стевия купирует рост бактерий во рту, которым приписывается развитие кариеса.

Чувис

Чувисы — это жевательные конфеты, название которых произошло от английского слова chew — «жевать». Детские чувисы Bitey из натурального ягодного сока и фруктового пюре и чувисы Slim Bite — сочный жевательный перекус в яркой инстаграмной упаковке. Кроме того, в американском сленге дети и подростки этим словом могут поприветствовать друг друга, попрощаться или даже выразить одобрение.

Елена Шифрина

Советы

ТАКТИКИ СПЕЦНАЗА США, КОТОРЫЕ ПРИГОДЯТСЯ В ЖИЗНИ

Бывший сержант-майор спецназа США Карл Эриксон поделился армейскими трюками, которые пригодятся и в обычной жизни — особенно тем, кто ведет бизнес, или хочет добиться успешных результатов в любой сфере. Вот его лучшие советы.

1. Настройтесь на выживание. Правильное мышление поможет избежать 90% возможных проблем. Это действительно несложно, нужно только научиться настраивать себя. Встав с утра, посмотрите в зеркало и скажите себе: «Возможно, сегодня мне придется защищать себя или своих близких». Вы должны убедить себя, что вы боец. Лично я говорю так: «Я непобедим. Я не буду сидеть, сложа руки».

2. Заведите привычку продумывать план отступления. Постоянно спрашивайте себя, если что-то случится прямо сейчас, что я буду делать? Неважно, где вы при этом находитесь — за стойкой Starbucks или за столом пяти-звездочного ресторана. Ваш план не обязан быть блестящим — достаточно знать, где выход, это уже будет преимуществом. Он может быть даже таким: «Я схвачу жену за руку, и мы побежим на кухню». Даже плохой план лучше, чем никакой. В противном случае вы просто будете сидеть, сложа руки, и ждать своей участи.

3. Будьте начеку с теми, у кого на все готов ответ. Всегда думайте о том, не лгут ли вам? Обратите внимание, как быстро собеседник отвечает на вопросы. Ответил сразу, не задумываясь? Вспомните о подростке, который стоит перед родителями. Когда те задают ему вопрос,

а ребенок отвечает без промедления — значит, он готовился, у него была заготовлена байка для мамы и папы. Именно байка, а не правда.

4. Всегда доверяйте интуиции. Если вам не по себе, или что-то просто кажется неправильным — не суйтесь туда. Этот подход помог сохранить сотни жизней. Необъяснимое шестое чувство неоднократно спасало военных: когда им что-то не нравилось на предстоящем отрезке пути, они шли в обход, а позже выяснялось, что другой отряд подорвался там на mine. Даже если в девяти случаях из десяти ваши опасения окажутся ерундой, один раз вы все-таки можете крупно попасть. Так что доверяйте своей интуиции.

5. Не отказывайте себе в чашке кофе. Военные протестировали все виды стимуляторов и депрессантов и обнаружили, что кофеин — идеальное средство. Что касается заданий рано утром или дежурств поздно ночью, кофе оказался лучшим способом оставаться на ногах без побочных эффектов. Так что утренняя чашка ароматного напитка мягко, но эффективно поможет избавиться от сонливости и включить мозги.

6. Приведите себя в порядок. От того, как вы одеваетесь и ухаживаете за собой, зависит ваш успех. Даже в зонах боевых действий можно заметить, что у солдат чисто выбритые лица. Парни из отрядов спецназа могут отрастить бороду, но только для того, чтобы слиться с местными. Они держат свою униформу и оружие в идеальной чистоте и порядке. Даже в зверских условиях школы рейнджеров

царит строгая гигиена. Согласно исследованиям, одна только чистка зубов повышает боевой дух на 13%. Итак, вы встаете утром, злющий как черт. Впереди у вас очередной кошмарный день, но вы не собираетесь терять лицо. Так что найдите время, чтобы привести себя в порядок. Это придаст вам уверенности.

7. Настройтесь на боевой ритм. Так говорят военные, когда имеют в виду, что нужно записывать свои цели на день. Составьте список того, чего хотите достичь, а затем план того, как это можно сделать. Поступайте так каждый день, и результат не заставит себя ждать. Начните с главной цели и продумайте шаги для ее достижения.

8. Приходите вовремя, но не заранее. Недостатки опозданий очевидны, но как насчет слишком ранних пташек? Подумайте: если вы придете на вечеринку или встречу значительно раньше, то будете попросту раздражать людей или покажетесь слишком нетерпеливым. В деловом мире это также означает, что у вас есть свободное время просто сидеть и ждать. В любом случае, ваш имидж пострадает.

9. Сосредоточьтесь на главной цели. В армейских спецслужбах часто говорят о «военных маневрах». Люди думают, что это касается передвижения танков на поле боя — и это хорошая иллюстрация. Ее следует держать в уме во время заседания совета директоров. Как и в случае с танками нужно, чтобы ваши доводы были точно в цель. Не отвлекайтесь на праздную дискуссию. Люди на собраниях всегда будут поднимать миллион несущественных вопросов. Не сводите оружие — ваше вни-

мание — с главной цели. На поле битвы нужно стараться избегать промедлений и препятствий — на собраниях нужно поступать так же с бесполовыми разговорами. Просто свернуть их.

10. Представьте, что каждое электронное письмо будет прочитано не только его адресатом. Американские военные очень надежно шифруют переписку, признавая тот факт, что китайские спецслужбы читают ее. Все, что отправляется по электронной почте правительством США, будет заведомо вскрыто в Китае. Вы должны думать о том же, хоть у вас и нет государственных тайн. Представьте, что все отправленное вами однажды прочитает кто-то нежелательный. Ведь если кто-то явится по вашей душе, то он придет со своими адвокатами, и в суд отправятся все ваши письма и сообщения. Поэтому если хотите играть по-крупному, то знайте, что однажды ваши письма, вероятно, будут вынесены на суд присяжных, а заодно и общественности. Это может сильно повлиять на репутацию вашей компании.

11. Перестаньте мыслить негативно. Если бы на вас с большой скоростью ехал грузовик, что бы вы сделали? Отошли с дороги, не так ли? Так же и с вашей жизнью: если она пошла под откос, смените направление. Повеселились, отдохните. Это не значит, что надо непременно напиться. Выпивка и наркотики — это всегда плохая идея. Откройте новый путь, попробуйте с головой окунуться в работу. Нужно заставить себя мыслить по-другому, чтобы не попасть под колеса этого чертова грузовика.

Афоризмы Сони Шаталовой, 9-летней девочки, страдающей аутизмом

АЗАРТ - такое увлечение, когда ничем другим заниматься, невозможно, пока силы есть.

АФРИКАНЕЦ - лучший разведчик для ночной разведки.

БАБОЧКА - главная примета летнего счастья.

ВЕТЕР - воздух, который не любит покой.

ГРЕХ - короста на душе, отделяющая человека от Бога.

ДЕТСТВО - восход судьбы в человеческой жизни.

ДУША - это пустота в человеке, которую он заполняет Богом или Сатаной.

ЖИЗНЬ - дуновение щедрости Божией на сотворенную Им природу.

ЗНАКОМСТВО - встреча разных понятий мира, или даже разных миров.

ИГРА - взаимовыгодная понарошность.

ИМПРОВИЗАЦИЯ - игра воображения со словами, звуками, красками, чтобы быстро получилось что-то новое.

КНИГА - вещь, в которой можно сохранить знания и чувства людей во времени.

ЛОШАДЬ - большое теплое четырехкопытное счастье.

МАСКА - лицо одного выражения.

МУДРОСТЬ - мера между «мало» и «много».

МУЗЕЙ - консервы времени.

МУЗЫКА - песня Бога в восприятии человека - гармоничное сочетание звуков и эмоций.

МЫСЛЬ - самая мощная после любви сила в мире; смелость ума оформлять словами образы.

НАУКА - познание, основанное на сомнениях.

НОЧЬ - чёрный зонтик со звездами.

ОТДЫХ - работа с удовольствием.

ПРЕОДОЛЕНИЕ - усилие души, в ре-

зультате которого ум и тело справляются со всякими препятствиями.

ПРИКЛЮЧЕНИЕ - такое необычное событие, которое изменяет в чём-то твой мир и тебя.

РОЛЬ - это жизнь, которой живут в игре.

РОМАНТИКА - настроение, когда во всём обычном видишь чудо.

СКАЗКА - это жизнь, придуманная душой, когда ей не подходит её реальная жизнь.

СКОБКИ - это стенки для слов в письменной речи.

СМЕХ - доктор для печальной души.

СОБАКА - лающее воплощение верности и покорности.

СОРЕВНОВАНИЕ - это совместное дело чего-нибудь с целью узнать, кто делает это лучше.

СПИРАЛЬ - застывшая в танце мая.

СТЫД - огонь, выжигающий грех из души человека.

СТРАХ - возбудитель трусости; тормоз на пути к действию.

ТРЕВОГА - зудящая щекотка в сердце в ожидании чего-то неприятного или непонятного.

УДОВОЛЬСТВИЕ - это когда много гостей творят чудеса с плохим настроением.

УРАГАН - сошедший с ума ветер.

УХО - ловушка для звуков у живых существ.

ФАНТАЗИЯ - ткань для украшения существования души.

ЧЕЛОВЕК - такое живое существо, у которого есть разум, речь, умелые руки и способность решать, как всё это использовать.

ЧЕРЕП - маленькая костяная коробка, в скелете в которой заключена Вселенная.

ШАР - куб без углов и ребер.

ЭССЕ - эмоция, выраженная как мысль.

Почу все знать

Чем «разговаривают» муравьи?

Муравьи имеют свой особый язык, при помощи которого они предупреждают друг друга об опасности, объясняют, где искать пищу, побуждают к сбору в муравейнике, к обслуживанию «царицы», к выкармливанию молодежи. «Словами» для муравьев является не что иное, как химические вещества, называемые феромонами.

Они вырабатываются экзокринными железами, то есть железами наружной секреции. Во время передвижений муравьи-разведчики оставляют следы, содержащие феромоны, причем каждой ситуации соответствует определенная их концентрация. Сталкиваясь с таким следом, рабочие муравьи получают четкую установку, что именно в данный момент им следует делать. Причем на запах феромона реагируют муравьи определенного вида.

Другие виды муравьев «говорят», соответственно, на другом языке. Надо сказать, что даже мертвый муравей выделяет феромоны. Рабочие муравьи ухаживают за ним, как за живым. Даже его полная неподвижность не смущает сорочичей. И только лишь через несколько дней запах, издаваемый продуктами разложения, побуждает их вынести его на «погост». В состав продуктов разложения входят некоторые жирные кислоты и эфиры, и если этими веществами смазать, например, живого муравья, то его обязательно отнесут на кладбище. И сколько бы он оттуда ни возвращался, этого несчастного тут же удалят обратно. Так будет продолжаться до тех пор, пока с его тела не сойдет характерный запах.

Когда появился марш «Прощание славянки»?

Военный капельмейстер и композитор Василий Иванович Агапкин за свою долгую жизнь создал немало музыкальных произведений, но самым популярным из них, безусловно, является марш «Прощание славянки».

В 1912 году началась первая Балканская война. Героизм и отвага болгар, вставших против Турции, вдохновили композитора. Осенью 1912 года на тихой Гимназической улочке Тамбова родился марш «Прощание славянки». Под звуки этого марша идущие на фронт военные эшелоны провожали и в Первую мировую, и в Великую Отечественную. Эта музыка, созданная 28-летним композитором, стала широко известной и любимой. Многие поэты писали к этому маршу стихи.

Почему рыбы не могут дышать воздухом?

В одном кубометре воздуха кислорода содержится значительно больше, чем в кубометре воды. Поэтому рыбам, чтобы извлечь необходимый для дыхания кислород, приходится прогонять через жабры огромное количество воды. А, например, акулам вообще необходимо все время быть в движении, поскольку их относительно несовершенные жабры должны постоянно омываться водой. Так не проще ли было бы водяному «населению», время от времени высовываясь из воды, дышать воздухом, более насыщенным кислородом? Оказывается, нет. На открытом воздухе складки рыбьих жабр смыкаются и высыхают. Площадь поверхности становится недостаточной для извлечения из воздуха необходимого кислорода. Лишь очень немногие, так называемые двоякодышащие, рыбы приспособились к дыханию атмосферным воздухом.



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза. Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам. Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

PCG

PRIME COVERAGE GROUP

САМАЯ ЧЕСТНАЯ КОМПАНИЯ

NO "FAKE RATES"

17 лет на рынке грузовых перевозок

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГРУЗОВИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ CDL, CLASS A

стаж для оупег не менее 1-го года, для водителя - не менее 2-х лет

☎ 848-256-8991 Бахыт

☎ 917-428-8835 Эдвард

☎ 802-266-6732 Тал

🌐 info@pcggroup.com ✉ primecoveragegroup.com



- НОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТРАКИ FREIGHTLINER/VOLVO
- DRY VAN / REEFER / FLATBED. LOCAL / REGIONAL RUNS.
- ГАРАНТИРОВАННЫЕ МИЛИ.
- ОПЫТНЫЕ ДИСПЕТЧЕРЫ.
- ПОДДЕРЖКА 24/7.
- БОНУСЫ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ЧИСТЫЕ ДОТ ИНСПЕКЦИИ (SAFETY BONUS)
- DIRECT DEPOSIT КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ
- ТЕРМИНАЛЫ В НЬЮ-ДЖЕРСИ, ТЕХАСЕ, ЛАС-ВЕГАСЕ
- RATE CONFIRMATION ОТПРАВЛЯЕМ НА E-MAIL (ПРЯМОЙ КОНТАКТ С БРОКЕРОМ, ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЦЕН И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ)
- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ДОСТУП TO ANY LOAD BOARDS

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 27 июля по 2 августа 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 27 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 28 ИЮЛЯ	СРЕДА 29 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 30 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 31 ИЮЛЯ	СУББОТА 1 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 2 АВГУСТА
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	5.15 «ИГОРЬ КОСТОЛЕВСКИЙ. И ЭТО ВСЁ О НЁМ»
8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	6.50 «ДОБРЫНЯ НИКИТИЧ И ЗМЕЙ ГОРЫНЫЧ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	6.10 ИГОРЬ КОСТОЛЕВСКИЙ, НАТАЛИЯ БЕЛОХВОСТИКОВА, АЛЕН ДЕЛОН В ФИЛЬМЕ «ТЕГЕРАН-43»
8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	8.15 «ТЕГЕРАН-43». ПРОДОЛЖЕНИЕ
10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.30 ВАСИЛИЙ СТЕПАНОВ, ЮЛИЯ СНИГИРЬ, СЕРГЕЙ ГАРМАШ, ГОША КУЦЕНКО, АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН В ФИЛЬМЕ ФЁДОРА БОНДАРЧУКА «ОБИТАЕМЫЙ ОСТРОВ»	8.55 АЛЕКСЕЙ ГУСЬКОВ, ЕГОР БЕРОВЕВ, ЕКАТЕРИНА ГУСЕВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ТОНКИЙ ЛЁД»
11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.25 СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК К 75-ЛЕТИЮ ЛЕОНИДА ЯКУБОВИЧА. «ПОЛЕ ЧУДЕС»	10.45 КО ДНЮ ВОЗДУШНО-ДЕСАНТНЫХ ВОЙСК. ФИЛЬМ «В ЗОНЕ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ»
11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	10.25 СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК К 75-ЛЕТИЮ ЛЕОНИДА ЯКУБОВИЧА. «ПОЛЕ ЧУДЕС»	12.20 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	11.30 ЛЕОНИД ЯКУБОВИЧ В КОМЕДИИ «ДЕДУШКА МОЕЙ МЕЧТЫ»	13.10 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	13.05 «НЕИЗВЕСТНЫЙ ЯКУБОВИЧ»	14.00 «ВРЕМЯ»
17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	14.20 «ОЛИМПИАДА-80. БОЛЬШЕ, ЧЕМ СПОРТ»	14.00 «ВРЕМЯ»
17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	15.15 К 25-ЛЕТИЮ ПЕРВОГО КАНАЛА. «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБЛИКИ». ЛУЧШЕЕ	15.45 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С ЛАРИСОЙ ГУЗЕЕВОЙ
18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	17.05 ИГОРЬ КОСТОЛЕВСКИЙ, ЛЮДМИЛА ГУРЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ОТПУСК ЗА СВОЙ СЧЁТ»	16.50 КО ДНЮ ВОЗДУШНО-ДЕСАНТНЫХ ВОЙСК. ФИЛЬМ «В ЗОНЕ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ»
19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	18.25 БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ КО ДНЮ ВОЗДУШНО-ДЕСАНТНЫХ ВОЙСК
20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	22.00 «ВРЕМЯ»	19.40 ПРЕМЬЕРА. «Я - ДЕСАНТ!»
22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	20.20 «ТРИ АККОРДА»
22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 «ОЛИМПИАДА-80». «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	22.00 «ВРЕМЯ»
0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. «ВЕЛИКИЙ СЕВЕРНЫЙ ПУТЬ»	0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. «ПРИЗРАКИ ОСТРОВА МАТУА»	0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. «ЗАТЕРЯННЫЙ МИР БАЛТИКИ. ГОГЛАНД»	0.15 «ЗАГАДКА РИХТЕРА»	0.15 «ЗАГАДКА РИХТЕРА»	23.45 ПРЕМЬЕРА. ЮБИЛЕЙ ГРУППЫ «ЦВЕТЫ» В КРЕМЛЕ	22.30 ВЛАДИМИР МАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «НАЛЁТ»
1.35 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.45 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»	0.15 ОКСАНА АКИНЬШИНА, ЕКАТЕРИНА ВАРНАВА, ДЕНИС НИКИФОРОВ В ФИЛЬМЕ «8 ПЕРВЫХ СВИДАНИЙ»
3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	1.45 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»
3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	3.00 НОВОСТИ
3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.50 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	4.00 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	3.20 «МОЯ МАМА ГОТОВИТ ЛУЧШЕ!»
			4.00 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»			4.10 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»

NetCost® Market launched **NEW** ONLINE-ORDER DELIVERY areas in PA!

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.
More delivery areas are coming.



Just click **SHOP ONLINE**
at www.NetCostMarket.com or
download our Mobile App now!



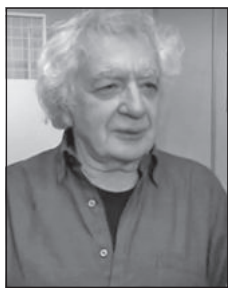
Программа передач НТВ-Америка с 27 июля по 2 августа 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 27 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 28 ИЮЛЯ	СРЕДА 29 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 30 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 31 ИЮЛЯ	СУББОТА 1 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 2 АВГУСТА
<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «КВАНТУМ И Я» 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 07:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 13-Я И 14-Я С. 03:25 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ТИМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ТИМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ИХ НРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «ТИМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» PM 12:00 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 12:05 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 15-Я И 16-Я С. 03:25 «БЕЗ ГРАНИЦ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 17-Я И 18-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 17-Я И 18-Я С. 03:25 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 19-Я И 20-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:55 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 19-Я И 20-Я С. 03:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С. AM 12:30 «МЫ И НАУКА» 01:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:35 «ИХ НРАВЫ» 03:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ФРОЛОВ В СЕРИАЛЕ «МОСКВА. ТРИ ВОКЗАЛА-9» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С. 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «АВИАТОРЫ» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УМНЫЙ ДОМ» 11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «ТИМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» AM 12:30 «МЫ И НАУКА» 01:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:35 «ИХ НРАВЫ» 03:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» PM 12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:15 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 03:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:55 «ОДНАЖДЫ» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 08:30 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:30 «ЕДИМ ДОМА» 02:55 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:55 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Художнику Александру Меламиду — 75 лет

14 июля исполнилось 75 лет художнику Александру Меламиду. Вместе со Виталием Комаром он считается одним из основателей «соц-арта» в художественном искусстве.



После окончания Академии имени Строганова Александр Меламид и Виталий Комар начали продвигать идею пародии на соцреализм как его продолжение. Молодые художники намеренно преувеличенно изображали лозунги советской пропаганды и стереотипы социалистического реализма. Тогда коллеги называли это поп-артом, но художники посчитали, что их творчество правильнее назвать соц-артом.

В 1974 году Александр Меламид наряду с другими художниками организовали Бульдозерную выставку — одну из первых публичных акций неофициального искусства в СССР. На одном из московских пустырей молодые художники-нонконформисты выставили свои работы — иной возможности демонстрировать свое творчество у них не было. Экспозиция была уничтожена сотрудниками милиции при помощи поливальных машин и бульдозеров, зато участники выставки прославились на весь мир.

В 1977 году Александр Меламид и Комар эмигрировали в США, где оба были уже известны. С 2003 года художники работают раздельно. Одними из последних проектов А. Меламида стали галереи портретов рэп- и хип-хоп исполнителей и католических священников. Также художник известен своими многочисленными перфомансами.

Весной 2019 года в Центре современного искусства прошла выставка «Комар-Меламид», в которой были представлены произведения творческого дуэта. Александр Меламид живет преимущественно в Нью-Йорке. Его работы находятся в Третьяковской галерее, Музее Метрополитен, Центре Помпиду, Музее Виктории и Альберта.

Юбилей режиссера Геннадия Полоки

15 июля исполнилось 90 лет со дня рождения советского и российского режиссера Геннадия Полоки.



Геннадий Полока родился 15 июля 1930 года в городе Каинск (сейчас Куйбышев в Новосибирской области). Фамилия Полоки — словацкая, о предках Геннадия Полоки известно, что еще до Первой мировой войны они эмигрировали в Россию из Австро-Венгрии. В 10-летнем возрасте Геннадий увидел американский фильм «Большой вальс» (режиссер Жюльен Дювивье) и тут же вознамерился стать режиссером. Учился на актерском факультете в Высшем театральном училище имени Щепкина, позже закончил режиссерский факультет ВГИКа.

Сразу по окончании вуза стал режиссером киностудии «Мосфильм». Работал ассистентом режиссера у М. Ромма, Ю. Райзмана, Г. Александрова, А. Алова, В. Наумова и Б. Барнета. Первая полноме-

тражная картина Полоки «Чайки над барханами» (1960) по сценарию Юрия Трифонова снималась на киностудии «Туркменфильм». Фильм остался неоконченным, потому что руководство Туркменской ССР осталось недовольно тональностью картины и даже завело против режиссера уголовное дело. Через два года Полока снял детский фильм «Капроновые сети» совместно с Леваном Шенгелия. А в 1966 — «Республику ШКИД», которая принесла ему всесоюзную известность.

Другие известные картины Геннадия Полоки — «Интервенция» (1967) с участием Владимира Высоцкого, шпионский фильм «Один из нас» (1971) и трагикомедия «Одиноким один» (1974). В 1980-х годах режиссер снял фильмы «Мелодия на два голоса» (1980), «Его отпуск» (1981, под псевдонимом Г. Горашенко), «Наше призвание» (1981), «Три процента риска» (1984, под псевдонимом Егор Горашенко), «Я — вожатый форпоста» (1986), «А был ли Каротин?» (1989).

С 1998 по 2002 годы Геннадий Полоки руководил мастерской на режиссерском факультете ВГИКа. Читал лекции по кинорежиссуре во многих европейских вузах.

Геннадий Полоки скончался в 2014 году на 85-м году жизни.

Национальная художественная галерея США открывается для посетителей



20 июля свои двери для посетителей распахнет Национальная художественная галерея, которая из-за пандемии коронавируса была закрыта в середине марта.

20 июля для посетителей станет доступна часть основного крыла музея — западного. Для входа в галерею придется оформить билет с указанием конкретного времени допуска. Помимо этого, ранее возобновил работу сад скульптур, площадь которого составляет примерно 2,4 га. На его территории установлено более 20 произведений современного искусства.

Полностью Национальная художественная галерея откроется только после перехода Вашингтона к третьему этапу отмены санитарно-эпидемиологических ограничений. Восточное крыло музея из-за ремонта крыши планируют открыть в последнюю очередь.

К 95-летию со дня рождения Бориса Новикова



95 лет назад родился актер театра и кино, народный артист России Борис Новиков.

В его фильмографии — 150 картин. Самые известные из его ролей — Митька Кор-

шунов в киноэпопее «Тихий Дон», Либерзон в телефильме «Адъютант его превосходительства». Но настоящей визитной карточкой актёра стал незабываемый «Купи-продай» из сериала «Тени исчезают в полдень». Признанный «мастер эпизода», обаятельный и не лишенный тонкой самоиронии актёр мог создать запоминающийся образ, даже не появляясь на экране.

Голосом Бориса Новикова говорят черноусый жулик Курочкин в мультфильме «Приключения Васи Куролесова» и всем известный почтальон Печкин из деревни Простоквашино.

Увидев Бориса Новикова в роли Василия Теркина в Театре Моссовета, Александр Твардовский сказал артисту: «Ты сыграл лучше, чем я написал». Фаина Раневская в одном из писем умоляла его «не терять свой дар». А вся страна после выхода на экраны телесериала «Тени исчезают в полдень» повторяла за ним: «Загреем под фанфары!».

Звание народного артиста России получил за три года до смерти, в 1994 году. Но народным артистом был всегда, как только появился на сцене и на экране.

100 лет со дня рождения Юла Бриннера



Фото: Стеван Крагуевич

Юл Бриннер (Юлий Борисович Бринер при рождении) — человек удивительной судьбы. Он родился 11 июля 1920 года во Владивостоке. Родители и дед Юла имели швейцарское гражданство (дед родился в Цюрихе), в России у них были рудники и своя транспортная компания. После раскулачивания оставаться в советской России стало опасно, и семья переехала в Харбин. Там проявились его музыкальные таланты — в школе он уже играл на гитаре и пел, но случилось новое потрясение: Китай оккупировали японцы и семье пришлось снова бежать. На этот раз мать Юла вместе с детьми перебрались в Париж.

Здесь 14-летний Юл познакомился с цыганской семьей и в 14 лет уже пел романсы во французских ресторанах. Кроме этого брался за любую работу — был спасателем на пляже, выступал в цирке, но после травмы о карьере циркача пришлось забыть. Его другом был поэт и художник Жан Кокто, благодаря которому Юл также был знаком с Пабло Пикассо, Сальвадором Дали, Жаном Маре.

С началом Второй мировой войны — снова смена жительства. Вместе с матерью Юл вернулся в Китай. Там его мачеха, бывшая актриса МХАТа Екатерина Корнакова рассказала ему о русском театре и Станиславском и дала рекомендательное письмо к режиссеру и педагогу Михаилу Чехову. Под его руководством, на этот раз в США, Юл начал изучать актерское мастерство.

К двадцати шести годам Юл стал звездой Бродвея. В 1951 году был снят фильм «Король и я», который принес ему «Оскар» за лучшую мужскую роль. В том же году он снялся в фильме «Десять заповедей», где сыграл египетского фараона. А после — в фильме «Анастасия», где его партнершей стала Ингрид Бергман. На экраны один за другим начали выходить фильмы с его уча-

стием: «Братья Карамазовы», «Путешествие», «Флибустьер», «Соломон и царица Савская» и другие картины. Советскому и российскому зрителю Юл Бриннер известен прежде всего по главной роли в легендарном вестерне «Великолепная семерка».



Кадр из фильма «Великолепная семерка» (1960 г.)

Артист скончался в 1985 году после болезни. Превозмогая боль, он выходил на сцену театра. В разное время будучи жителем России, Китая, Парижа и Америки, до конца своих дней он говорил на русском языке.

60 лет со дня рождения Евгения Дворжецкого

Сегодня могло бы исполниться 60 лет замечательному актеру театра и кино, заслуженному артисту России Евгению Дворжецкому.

Он появился на свет в актерской семье. В 1982 году окончил театральное училище имени Щукина. Будучи актёром Центрального детского театра, он участвовал в постановках театра на Малой Бронной и театра «Школа современной пьесы». Играл Фауста, императора Тита, Панталоне, Эдмунда в «Короле Лире» и индейца Джо в «Приключениях Тома Сойера».

Широкому зрителю актер стал известен после фильмов «Графиня де Монсоро», «Королева Марго» и «Узник замка Иф». В разное время он снимался у Александра Прошкина, Сергея Колосова, Самсона Самсонова, Никиты Михалкова.

С 1999 года Дворжецкий начал работать на телевидении. Он вел передачу «Про фото».

Нотр-Дам-де-Пари восстановят в первоначальном виде

Президент Франции Эммануэль Макрон считает, что необходимо восстановить прежний облик собора Парижской Богоматери, пострадавшего из-за пожара в прошлом году.

Представитель Елисейского дворца отметил, что французский лидер полностью доверяет мнению экспертов и одобряет проект восстановления собора, который представил главный архитектор Филипп Вильнев. Проект предусматривает восстановление Нотр-Дама в первоначальном виде.

Пожар в Нотр-Даме вспыхнул поздним вечером 15 апреля 2019 года. Окончательно потушить огонь удалось лишь спустя 12 часов. Пламя уничтожило две трети кровли знаменитого собора, внутреннее убранство, шпиль и часы. После пожара президент Франции предложил при восстановлении собора придать шпилю вид «в духе современной архитектуры». Это предложение вызвало критику как среди архитекторов, так и в гражданском обществе. Сейчас представители власти объясняют решение президента тем, что изменения в архитектуре значительно увеличило бы сроки восстановительных работ

По материалам СМИ



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week

Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad
215-704-7300**

Читайте нашу газету на сайте

www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/ Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Требуется водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В JN Distributor приглашаются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

HOLLAND Produce & Deli

ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • КАССИРЫ
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
МОЙЩИКИ ПОСУДЫ
И РАЗНОРАБОЧИЕ**

215-357-4011111 Buck Road
Southampton, PA 18966

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ
ВОВТАЙЛ**

для водителей траков

**215-355-5050****ТРЕБУЮТСЯ**

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787

Если вы ищете интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу ННА, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ

**267-441-6600**

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

Приглашаем на работу водителей CDL на LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.50 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

В большой бизнес требуются люди по уборке помещения на 6 дней в неделю. 215-275-3653

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

**SOCIAL SECURITY • DISABILITY
SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID**

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ
- ГРАЖДАНСТВА

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров.

Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care требуется RN (register nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

Cell: **561-306-4030**Office: **561-417-6233**4400 N FEDERAL HWY,
SUITE 120,
BOCA RATON, FL 33431

Ваш досуг

Решение Судоку
в №28, 2020 г.

7	6	9	4	2	5	3	8	1
5	4	2	8	1	3	9	7	6
3	1	8	9	7	6	5	4	2
4	3	7	2	9	1	8	6	5
2	9	6	5	4	8	1	3	7
8	5	1	3	6	7	4	2	9
6	2	4	1	8	9	7	5	3
1	8	5	7	3	2	6	9	4
9	7	3	6	5	4	2	1	8

	8					5		4
	4	2			9			6
		5		1			3	
8			3				9	7
7	2				6			8
	1			6		7		
3			8			1	6	
2		6					8	

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. Installer-\$250 в день, помощник- \$165 в день. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Требуется садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

Требуются люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

Terra Group Inc. HVAC компании требуется MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В покрасочный цех/автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

Требуется на работу в HVAC компанию помощник с минимальным знанием английского. Легальный статус. 215-464-8712

В цех покраски автомобилей требуется BODYMAN (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. P-n Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Требуются водители класс А - DRY VANs. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28.000. 445-444-1699

В детский сад и After School Program требуются УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ. Ф/Т, Р/Т 215-396-6600

В медицинский офис требуется FRONT DESK PERSON. 215-740-4857

Агентству по уходу за больными людьми на дому «FOREVER YOUNG HOME CARE» требуется медсестра на полный и неполный рабочий день с опытом работы не менее 2-х лет. Знание английского обязательно. Тел. 215-915-0202 – Манана, Director of Nursing.

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL A, работа на North East and East Cost, с опытом работы 6-12 месяцев, новые траки Volvos, home time, no forced dispatch, dedicate lane. ОПЛАТА 0.65 срт или до \$1500 в зависимости от опыта. Отличная возможность зарабатывать и часто быть дома. 1-609-207-7405

Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется МЕХАНИК/ НАЛАДЧИК. Хорошие условия и перспектива роста. Зарботная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. 215-957-1411 ext 244

В Artistic Hair & Nail Salon требуются мастера маникюра и парикмахеры со своей клиентурой. 215-860-8868 Соня

ТРЕБУЕТСЯ НЯНЯ для младенцев двойняшек, с 11 утра до 7 вечера. Возможно с проживанием. Центр города. 215-917-4794 оставьте сообщение или текст

В HVAC со. требуются работники с опытом не менее 5 лет. Легальный статус. Оплата согласно квалификации \$15-30 на старт. 215-677-1300

Молодой парень крепкого телосложения ищет работу разнорабочего. 215-667-1612



Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

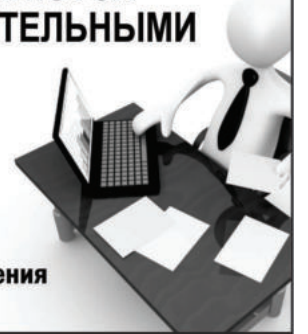
Говорить по-английски,
компьютерные навыки и
основные программы Microsoft

**ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать в
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в
сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com



СДАЕТСЯ

2.5-bedрумная квартира

на Welsh Ave
(напротив нового магазина Net Cost)

Частично меблирована (2 кровати с матрасами, столовая).
2 ванные, новые стиральная и сушильная машины. Большая кладовка.
Балкон-лоджия. Ламинированный пол. Бесплатные паркинг и бассейн.
Центральный газовый а/с. Газ и вода включены в рент.

Цена – \$1350/мес.

Рент можно начать

со второй половины августа

Внимание! Условия рента:

некурящие, легальный статус,

хорошая кредитная история, без животных.

Тел. 267-987-6312

Срочно ищу помощника до 40 лет с машиной для выполнения внутренних ремонтных работ. Painting & Flooring с опытом и без. Обучаем. З/плата чеком в зависимости от дневной выработки. 267-262-1602

В cleaning service требуется женщина на F/T. Отличные условия. 267-401-3405

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

Home Care Agency in NE Philadelphia is looking for a secretary & administrative assistant. Top dollars salary. Must speak English and Russian. 215-527-1210

Требуется няня с проживанием к новорожденному с сентября. Отдельная комната с ванной. Хорошие условия. 267-255-5682 Люба

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется КОМПАНИЯ ПО УБОРКЕ БИЗНЕСА. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Ищу на работу молодого парня в небольшой склад автозапчастей. Оплата наличными. 347-267-9609

Требуется водитель на truck Ram-3500 с прицепом. Права USA, разговорный английский, обучение 2 недели. Чистый доход чеком от \$1800. 732-580-1678

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию, имеющую CDL на car carrier. Девятка Volvo automatic. Диспетчер на связи 24/7. Телефон: (609) 705-1443

Внимание! Работа! Строительной компании требуются СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы обучаем! Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

В медицинский офис требуется работник. Хороший английский, опыт не обязателен. 215-300-3355

В Shop по ремонту траков требуется механик с минимальным опытом (обучаем), подсобный рабочий, офисный работник, с опытом работы в бизнесе по ремонту траков, со знанием компьютера и мин. английским. Оплата почасовая. 215-970-6928

Требуется ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 267-255-1952

Требуются ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service. Работа включает чистку ковра. 215-715-7806

Требуется няня с проживанием в р-не Brnp Moore, Main Line. 267-994-3471, 267-994-1772

В занятый сервис требуются МЕХАНИКИ И МАСТЕРА КУЗОВНЫХ РАБОТ. Дружный коллектив. Высокая оплата. Оплачиваемый отпуск. Звонить по телефону: (215) 774-5100

Срочно требуется ВОДИТЕЛЬ CDL class A на дальние дистанции. Dry Van, SOLO. График или рабочая неделя обговариваются. Звонить по телефону: (215) 833-9388

Срочно требуется ДЕВУШКА ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ на Full/Part time. Обращаться по телефону: (267) 334-1900

В гараж требуется ЧЕЛОВЕК ДЛЯ РАБОТЫ С МАШИНАМИ И СВАРЩИК. Звонить по телефону: (215) 806-1152

В связи с расширением бизнеса в компанию требуются мужчины для установки штор и жалюзи и для работы в цеху. Хорошие условия работы, полная занятость. 267-467-7822

Требуется няня на full time, с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по субботу. Необходим транспорт и легальный статус. 215-834-8933. Оксана

Требуется женщины на склад на рассортировку и подготовку товаров на full time. 215-834-8933

Требуется няня к ребенку 1 года без проживания с рекомендациями. Р-н Bucks County. 267-265-1812. Полина.

В маленький CLEANING SERVICE требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия. Забираем из дома. Обращаться по телефону: (267) 394-3559

Требуется ГРУЗЧИК и ВОДИТЕЛЬ FULL/TIME для развозки молочной продукции. 267-800-4539, 267-254-8721

Famous George Pizza в р-не King of Prussia, требуется человек для доставки, full time, part time. 610-337-7771 Ask for George in English

Крупной производственной компании требуются квалифицированные специалисты: инженеры-механики, супервайзеры и менеджеры. См. рекламу. Звонить по тел. 856-430-4435. Резюме можно отправить на bibich@bannetonbakery.com

Требуются работники на ремонтно-строительные работы: ПOKPАCКА, УКЛАДКА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ, LAMINATE, ПАРКЕТ. Работа постоянная, оплата чеком. Необходим свой транспорт. Телефон: (267) 808-3563, Слава

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

DAN REAL ESTATE

LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

CELL 267-808-6333
EMAIL: DanReal2@aol.com

ЦЕНТР ЗАБОРА КРОВИ
PREMIER MEDICAL LABORATORY
проводит тест по крови
на наличие антител
против коронавируса

215-673-LABS (5227)
9892 BUSTLETON AVE, SUITE 202,
Philadelphia, PA 19115



RADIO PHILADELPHIA
Группа «АРТИФАКТЫ»
Газета «Еврейская Жизнь»
представляют
культурно-образовательный проект
«Хатул Мадан»

ПОДРОБНОСТИ по телефону 212-920-0628

Семинар «Личный предмет: история владельца от первого лица»
Шерлок Холмс мог бы гордиться умением музейных работников "разговорить" предметы, а Конан Дойл - их умением рассказывать истории об их владельцах. На этом семинаре мы поделимся с вами этими навыками, на примере реального исследовательского проекта, проведенного в Музее истории евреев в Америке.

ЧТО?

ГДЕ?

ZOOM видео-конференция

КОГДА?

27 июля 2020 года в 7 вечера

ЗАПИСЬ ДЛЯ УЧАСТИЯ В МЕРОПРИЯТИЯХ ПРОЕКТА В Facebook ГРУППЕ ХАТУЛЬ МАДАН или ХАТУЛЬ МАДАН

PRIME COVERAGE GROUP-(17 лет на рынке грузовых перевозок). Приглашаем к сотрудничеству владельцев грузовиков и водителей CDL, class A Гарантированные мили. Опытные диспетчеры. Поддержка 24/7. Бонусы за безопасность и чистые DOT инспекции (Safety bonus) Direct Deposit каждую пятницу Терминалы в Нью-Джерси, Техасе, Лас-Вегасе 848-256-8991 Бахыт 917-428-8835-Эдвард 802-266-6732 Тал

Business Opportunities

Продаются ателье по пошиву одежды в центре города Филадельфия. За информацией звонить 215-432-8695

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел: 267-968-6923; 215-969-4034

Продам Куплю



Продаются траки Volvo-670, 2013, \$ 23,000; Volvo-670, 2011, \$15,000; Trailer Dry Van, 2018, \$20,000. 215-939-0001 Игорь, 215-939-3660 Наталия.

Продаются летняя и зимняя женская одежда, размер 8-10. 215-917-6198

Rent



Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся 2 bdr. apartments в Path Way 215- 519-8004

Сдаются квартиры в дуплексе с 1 спальней и с 2-мя спальнями после капитального ремонта. Р-н Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

Сдаётся с 1 июля 1 bdr apartment на 1-2 человека с легальным статусом в Path Way Condo, 9921 Bustleton ave, бассейн, новый кондиционер, ламинат. \$900/mos. 215-275-1431

Сдаётся квартира, 2 спальни, 2 ванные на 110 Vuberry Rd., 1-й этаж, \$1,200 в месяц, все включено, кроме электричества. 215-820-8447

С августа сдаётся кондоминиум на Welsh Rd. (803 sq.ft.). 1 спальня, 1 ванная. 2-й этаж с лифтом. Очень хорошее состояние. Возможна 8 программа. \$1,000. 215-953-9500

Сдаю большую комнату с мебелью, \$600, все включено, в р-не Tomlinson Rd. 267-777-2808

С сентября - октября сдаётся 2-BDR apartment в дуплексе в районе Tomlinson Rd. & Lockard Rd. Обращаться по телефону: (267) 506-6013

Сдаётся в рент townhouse, 3 спальни, 1,5 baths, гараж, бкйсмент. Все в хорошем состоянии. North-East, Mayfair. 215-500-4130

Сдаётся в рент СТУДИЯ с отдельной спальней в дуплексе на нижнем этаже. После капитального ремонта, со всеми удобствами. Район Lockard Rd. & Tomlinson Rd. (z.c.19116). Звонить по телефону: (718) 288-4061, Роман



Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way

Возможны индивидуальные заказы



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда: 30 августа, воскресенье

Жители Филадельфии, для вас возможен транспорт прямо из NE Филадельфии, о подробностях звоните

(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство **A-TEAM HOME CARE** предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные*Столярные *Сантехника*Электрика *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов*Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website:www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливаем. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водосточков. Free Estimates. 267-353-6698

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохранение deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

GOLD MAX
PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES
 Contractors, Builders WELCOME!
 Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.
 215-847-5559
 1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116

MAXIMUM HVAC LLC
 HEATING & COOLING
 RESIDENTIAL & COMMERCIAL
 ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
 PLUMBING & DRAIN CLEANING
 MAINTENANCE AGREEMENTS
 267-615-6061
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ
 24 HOUR EMERGENCY SERVICE

SAG CARPETS WORLD LLC
 1619 GRANT AVENUE, STORE #18-19, PHILADELPHIA, PA 19115
 215-500-7839
 347-738-0080
ОГРОМНЫЙ АССОРТИМЕНТ КОВРОВ - ВЫБИРАЙТЕ!
 Скидки Подарки
 ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ
 Начиная всего от \$15.00

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А**
 Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
 ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ
 НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!
267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
 ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL
267-241-7872 LICENSED & INSURED

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
 УСТАНОВКА И РЕМОНТ
 ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО
ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА
 ВАДИМ
 Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ
 Скидки ПЕНСИОНЕРАМ
 → Дома
 → Квартиры
 → Офисы
 → Страховка
 → Рекомендации
 → Внутри города и по штатам
267-342-7707

Новое агентство A-Team приглашает на работу **ННА, РСВ**
 ● одна из наивысших почасовых зарплат
 ● отличная медицинская страховка
 ● оплачиваемый отпуск
 ● оплата праздничных
 ● гибкий график работы
 ● сверхурочные часы (overtime)
215-490-9994
БОНУС \$150
 ДЛЯ НОВЫХ
 FT СОТРУДНИКОВ
 ТОЛЬКО ДО 31 ИЮЛЯ

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ и САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно недорого. Гарантия на работу. Телефон: (215) 495-2067

ВСТРЕЧУ И ОТВЕЗУ на комфортабельном минивэне в аэропорты, учреждения и прочее. 215-552-1306

Maximum Heating & Cooling сервис - установка кондиционеров, сантехнические работы, чистка канализации. Emergency service 24/7. 267-615-6061

Компания COLOR WAVE оказывает услуги по покраске помещений. Внутренние и наружные качественные работы в сроки, оговоренные с заказчиком. Доступные цены. Говорим на русском, английском, узбекском, турецком языках 267-777-2771, 267-597-4411

ZURAB KVANTRISHVILI
 | REALTOR, ABR
 с: (267) 912-7987 | о: (215) 379-2002
 zurab.kvantrishvili@coldwellbanker.com
 2600 Philmont Ave, Huntingdon Valley, PA, 19006
 www.facebook.com/realtorz/ @realtorz/

Произведение Марка Ройтмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082

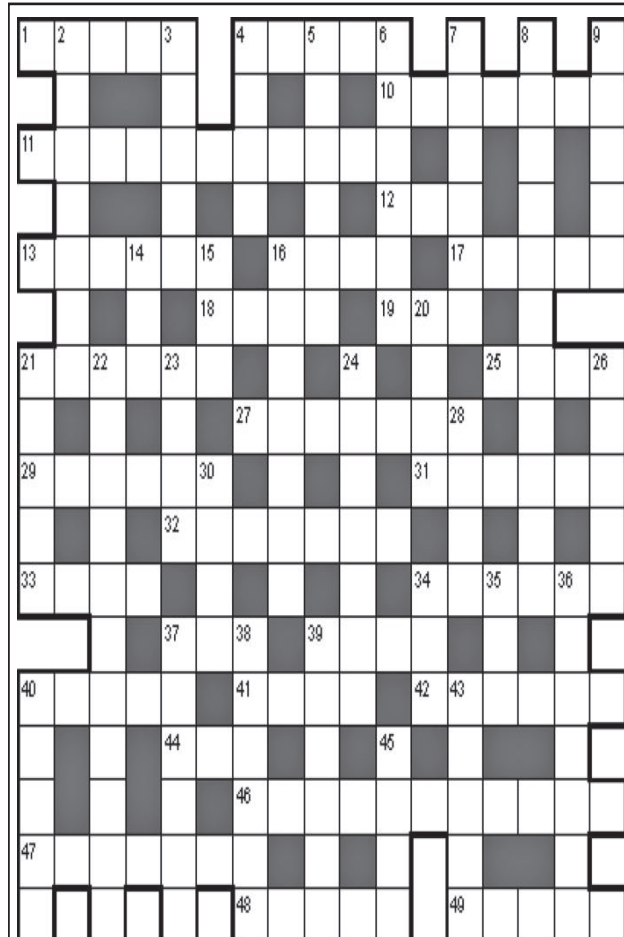
Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Магазин Книжник-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии
 Доставка в аэропорты, чистка ковра.
215-669-1386
 Скидки пенсионерам



По горизонтали:
 1. Часть тела.
 4. Отрицательный полюс источника электрического тока.
 10. Человек, правильно учитывающий в своей деятельности условия реальной действительности.
 11. Изучение отдельных местностей страны.
 12. Орган обоняния, находящийся на лице человека, на морде животного.
 13. Помост для совершения казни.
 16. Стальная зубчатая пластина для разрезания дерева.
 17. Ископаемое вещество растительного происхождения.
 18. Трагичность, безвыходность.
 19. "Народное" название одной из моделей

автомобиля Volkswagen.
 21. Головной убор.
 25. Жест, движение которым сигнализируют, сообщают что-нибудь.
 27. Искусство управления летательным аппаратом.
 29. Потребность, подкрепленная покупательной способностью.
 31. Толкование какого-либо факта или события.
 32. День недели.
 33. Место для прохода в помещении.
 34. Тропическое дерево.
 37. Досада.
 39. Японская борьба.
 40. Сильный холод, мороз.
 41. На судах - верёвка.
 42. Наука о законах и формах мышления.
 44. Крупное дерево с гладкой светло-серой корой и твёрдой древесиной.
 46. Состояние одинокого человека.
 47. Специалист по вождению летательных аппаратов.
 48. Способ достижения какой-либо цели.
 49. Отступ вправо в начале первой строки текста.
 5. Спортивная игра.
 6. Система осушение почвы.
 7. Млекопитающее семейства кунных.
 8. Основная химическая характеристика почвы.
 9. Способ летосчисления.
 14. Мера длины.
 15. Игровая карта.
 16. Небольшая дощечка, пластинка, на которой живописец смешивает краски.
 20. Неудовитое пресмыкающееся.
 21. Короб из лыка или бересты.
 22. Воспроизведенное изображение полиграфическим способом.
 23. Добытое количество рыбы.
 24. Тригонометрическая функция.
 26. Плохая лошадь.
 28. Женщина по отношению к своему мужу.
 30. Предмет мебели.
 34. Один из двух разрядов животных, людей.
 35. Участок, покрытый травянистой растительностью.
 36. Верхняя оконечность, вершина чего-нибудь.
 37. Попечение, уход.
 38. Выращивание скота на мясо.
 39. Артист, исполняющий соло.
 40. Промысловая рыба семейства окуневых.
 43. Буква греческого алфавита.
 45. Инструмент для исследования внутренних органов.

По вертикали:
 2. Украшение для новогодней елки.
 3. Орудие для выжигания клейма на рогах или коже животных.
 4. Отдельное изображение на фото- или киноплёнке.
 1. Живот. 4. Катод. 10. Реалист. 11. Краеведение. 12. Нос. 13. Эпифит. 16. Пила. 17. Уголь. 18. Жук. 19. Жук. 21. Карпят. 25. Знак. 27. Пилотаж. 29. Завод. 31. Версия. 32. Знак. 33. Выход. 34. Пальто. 37. Досада. 39. Борьба. 40. Мороз. 41. Верёвка. 42. Мышление. 44. Древо. 46. Одиночество. 47. Авиатор. 48. Метод. 49. Абажур.



267-615-6061

**СЕРВИС. УСТАНОВКА
HEATING & COOLING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ELECTRICAL MAINTENANCE & REPAIR
PLUMBING & DRAIN CLEANING
MAINTENANCE AGREEMENTS**



**EMERGENCY SERVICE
24
HOUR**

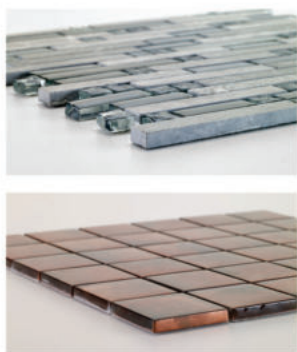
ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ • ПО-РУССКИ • ПО-УЗБЕКСКИ



PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, ceramic, grespania tiles for bathrooms.

**CONTRACTORS,
BUILDERS
WELCOME!**



БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ

- недорогих туалетов
- ламинированных, виниловых полов,
- теплых полов
- с полным комплектом соответствующего оборудования.

ДВЕРНЫЕ ЗАМКИ



215-847-5559 говорим по-русски | **1771 Tomlinson Rd. Unit "C", Philadelphia, PA 19116**



Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS
- CREW LEADERS
- TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ, ОБСЛУЖИВАНИЮ

- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТИ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ ТРАКОВ ПОСЛЕ АВАРИИ
- РАЗВАЛ/СХОЖДЕНИЕ
- ПОЛНОЦЕННЫЙ РЕМОНТ
- ВСЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ МЕХАНИЧЕСКОЙ ЧАСТИ
- ШИНОМОНТАЖ
- ЭЛЕКТРИКА
- ЗАМЕНА ЛОБОВОГО, ЗАДНЕГО И БОКОВОГО СТЕКЛА
- ВСЕ ВИДЫ КУЗОВНЫХ И ПОКРАСОЧНЫХ РАБОТ

КРУГЛОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7
на 70 мест

8312 State Rd, Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА



Vita Care
Home Health Agency

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume to email or fax



DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE



\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE

STARTING AT
\$.79 / Sq Ft

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

FREESTANDING
BATHTUBS
STARTING AT
\$789

STARTING AT
\$389

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

MODERN
VANITY
CABINETS
STARTING AT
\$199

**OVER 100
MODELS!**

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aadistributor.com

ALL IN STOCK!

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center) www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

Table listing various pizza and Stromboli options with prices for Large (14") and Small (10") sizes.

SPECIALITY PIZZA

Table listing specialty pizzas like Cheeseburger, General Tso, Chicken Parm, etc., with prices for Large and Small sizes.

CALZONES

Table listing Calzones like Mozzarella & Ricotta with prices.

FRIES

Table listing various fry options like French, Curley, Waffle, Buffalo Chicken, etc., with prices.

SIDE ORDERS

Table listing side orders like Mega Onion Rises, Chicken Fingers, Mini Tacos, etc., with prices.

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Table listing Gyro Platters like Lamb and Beef, Chicken with prices.

SANDWICHES

Table listing sandwich options like Ham, Tuna, Chicken, etc., with prices.

WRAPS

Table listing various wrap options like 12" Wraps, Tuna Wrap, Cheesesteak Wrap, etc., with prices.

STEAKS

Table listing steak options like Plain, Pepper, Mushroom Cheese, etc., with prices.

HOAGIES & GRINDERS

Table listing Hoagies and Grinders like Regular, Turkey, Roast Beef, etc., with prices.

Hoagie trays

Table listing Hoagie trays like Medium (15-20 people), Large (28-35 people) with prices.

ITALIAN GRINDERS

Table listing Italian Grinders like Buffalo Chicken Tender, Meatball Sandwich, etc., with prices.

QUESADILLA

Table listing Quesadilla options like Plain 3 Cheese, Chicken Parm, etc., with prices.

NEW SEAFOOD

Table listing new seafood platters like Beer Battered Cod & Fries, Fish Sandwich & Fries, etc., with prices.

CHICKEN SANDWICHES

Table listing chicken sandwich options like Served on Potato Pun with Fries, Chicken Florentine, etc., with prices.

BURGERS

Table listing burger options like Homemade Fresh Angus Beef, Cheeseburger, etc., with prices.

SALADS

Table listing salad options like House Salad, House Salad with Tuna, Antipasto, etc., with prices.

SOUPS

Table listing soup options like Chicken Noodle, Minestrone, etc., with prices.

WINGS

Table listing wing options like Comes with bleu cheese, Your choice of hot, mild, bbq, etc., with prices.

BREAKFAST

Table listing breakfast options like Sausage Egg & Cheese, Bacon Egg & Cheese, etc., with prices.

PASTA

Table listing pasta options like Pasta w/ Tomato Sauce, Pasta w/ Meatball, etc., with prices.

ITALIAN DINNERS

Table listing Italian dinner options like Served with Garlic Bread and a Side Salad, Manicotti, etc., with prices.

DESSERTS

Table listing dessert options like Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis, etc., with prices.

BEVERAGE

Table listing beverage options like 20 oz. (coke products), 2 liter (coke products), etc., with prices.

KIDS MENU

Table listing kids menu options like 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers, etc., with prices.

CATERING MENU

Table listing catering menu options like Sides, Chicken Fingers (25) or (50), etc., with prices.

HOAGIE TRAYS

Table listing Hoagie Trays like 18 ppl, 30 ppl with prices.

DINNERS

Table listing dinner options like Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana, etc., with prices.

SALADS

Table listing salad options like House Salad, Garden Salad, Caesar Salad, etc., with prices.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table listing Make Your Own Sandwich Tray options like Fried onions on the side, Cheese Steak Tray, etc., with prices.

AMERICARE REHAV

В офисе принимают:

- **FAMILY DOCTOR** – по предварительной записи (appointment)
- **ХИРОПРАКТОР**
- **СПЕЦИАЛИСТ ПО ИГЛУКАЛЫВАНИЮ**

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ

ЛЕЧЕНИЕ

РЕАБИЛИТАЦИЯ

205 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

215-494-9656

- Диагностика и эффективное лечение
- Реабилитация после ортопедических операций
- Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- Лечебный массаж и мануальная терапия (State Board certified & licensed masseur)

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу



Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

Позвоните нам и узнайте, что мы можем для вас сделать

215 • 677 • 3299

Элизабет Пэрриш - первый в мире генно-модифицированный человек

Элизабет Пэрриш (Elizabeth Parrish) — американская бизнесвумен и одна из руководителей научно-медицинской компании BioViva, прославившаяся на весь мир благодаря своему смелому поступку. В 2015 году, рискуя собственной жизнью, она испытала на себе препарат, способный не просто замедлить процесс старения, но и обратить его вспять. Как генная терапия повлияла на Элизабет и какие изменения произошли в ее организме за этот период, читайте в нашем материале.

Как известно, процесс старения человека начинается с уменьшения концевых отрезков хромосом (теломер) И чем старше человек, тем короче его теломеры.

В 2015 году Элизабет Пэрриш добровольно согласилась на проведение генной терапии, которая заключалась в изменении уже существующих клеток ее организма с целью увеличения длины теломеров. Если бы все получилось так, как задумали ученые, им бы удалось значительно замедлить, а может быть и вовсе остановить процесс старения организма. Но женщина шла на неоправданный риск, ведь подобные процедуры еще ни разу не проводились, и последствия могли бы быть самыми непредсказуемыми...

В США подобные исследования над людьми запрещены на законодательном уровне, поэтому ученым пришлось немного схитрить. Пэрриш и ее команда отправились в Канаду, где и провели рискованный эксперимент.

К счастью, все прошло успешно. Сразу же после введения генно-модифицированных клеток в организм у Пэрриш не возникло никаких жалоб.

Уже в марте 2016 года анализ длины теломеров показал, что за 6 месяцев они увеличились с 6,71kb до 7,33 kb. (с 6710 до 7330 пар оснований). Это означает, что организм Элизабет стал моложе примерно на 20 лет!

После этого ученые начали регулярно наблюдать за изменениями в организме женщины, и недавно они получили результаты очередных исследований.

За прошедший период ее теломеры увеличились до 8,12 тыс. пар оснований. Это указывает на то, что клетки в ее теле «помолодели» еще на десятилетие.

Кроме того положительные изменения произошли и во внешности Элизабет. Она заметила, что ее кожа стала более упругой, а волосы — крепкими и шелковистыми.

Также, по словам первой генно-модифи-



цированной женщины на планете, она стала более энергичной и выносливой, снизилась усталость.

Также за прошедший период остановилась деградация мышц Элизабет. Мышечная масса не только сама по себе увеличилась, но и оставалась в тонусе все три года. При этом женщина не прибавила в весе, так как содержание внутримышечного жира каким-то чудом тоже снизилось.

Результаты этого эксперимента указывают на то, что генные терапии являются безопасными не только для животных, на которых ранее уже были проверены, но и

для людей. Опыт Элизабет Пэрриш показал впечатляющие результаты, однако пока что слишком рано говорить о массовом применении подобных препаратов. В настоящее время команда Элизабет продолжает работу над этим проектом, определяя безопасную дозировку генно-модифицированного вещества и возможные побочные последствия.

Элизабет говорит, что главная ее цель «создать профилактический препарат, который могли бы использовать медицинские учреждения следующего поколения для эволюции здоровых людей».

ОБВИНЯЮТСЯ ОБВИНИТЕЛИ

Аферы

Окончание. Начало в предыдущем выпуске.

Палицоло лишили депутатской неприкосновенности, судили и посадили в тюрьму, но через пять лет новый суд его полностью оправдал. Тем временем Козенца нисколько не пострадал за свои попытки помешать правосудию. Он оставался в должности и продолжал защищать мафию по мере сил. В последние годы XIX столетия неподкупный шеф полиции Палермо Эрманно Санджорджи подготовил доклад на 485 страницах, в котором подробно описывалась вся подноготная преступного сообщества Сицилии. В докладе содержалась информация о восьми мафиозных семьях и в красках расписывались нравы мафиози. Санджорджи собрал материалы о 218 членах мафии, включая главарей. Собранной информации хватило бы для того, чтобы сокрушить мафию, но документы попали в руки прокурора Козенцы и были положены под сукно.

С тех пор на Сицилии побывало много прокуроров, и далеко не все они так же лебезили перед мафией. И все же до 1971 года ни один итальянский прокурор не пал от рук мафиози, а значит, особых проблем у мафии не было ни с одним из них.

Страна больших возможностей

На рубеже XIX–XX веков в США обоживалась многочисленная итальянская диаспора, принесшая с собой мафиозные традиции своей родины. Мафиози начали искать контакты с американскими чиновниками, включая прокуроров. Некоторые из них охотно шли на сговор с преступным миром. Впрочем, коррупционеры попадались среди американских прокуроров задолго до появления иммигрантов с Сицилии. Еще в 1875 году президент Улисс Грант уволил генерального прокурора Джорджа Уильямса за то, что тот принял взятку в размере \$30 тыс. от торговой компании Pratt & Boyd и закрыл дело о мошенничестве, заведенное против этой фирмы. Никакого суда над Уильямсом не было, поскольку не хватало доказательств, да и Гранту не был нужен лишний шум вокруг его администрации. Более того, Грант предложил Уильямсу уехать подальше от скандала — в Испанию в качестве посла. Отставной генпрокурор гордо отказался и продолжил политическую карьеру и судебную практику.

В последующие годы коррумпированные прокуроры Америки оставались столь же неуязвимыми для правосудия. В 1920 году президентом США стал выходец из Огайо республиканец Уоррен Гардинг. Его избранием руководил его земляк Гарри Доэрти, который после победы на выборах получил пост генерального прокурора страны. Гардинг был весьма популярным президентом, но вокруг него вскоре образовалась так называемая банда из Огайо — группа высших бюрократов, приносившихся пилить бюджет и получать откаты. Гарри Доэрти оказался среди «огайских», если вообще не возглавлял их.

Способов получения прибыли было довольно много. Так, глава бюро по делам ветеранов Чарльз Форбс раздавал заказы на строительство больниц, выбирая фирмы, обещавшие выполнить работы не дешевле, а дороже остальных. Откаты, разумеется, шли в карман Форбса. В это же время министр внутренних дел Альберт Фолл примерно таким же образом раздавал частным компаниям нефтяные месторождения,

зарезервированные для флота США. Разумеется, все это было бы невозможно, если бы генеральный прокурор исполнял свои обязанности как положено, но Доэрти тем временем прокручивал собственные аферы.

В годы Первой мировой войны в США была конфискована немецкая собственность, включая крупную компанию American Metal Company. Компания была продана американским инвесторам за \$6 млн., но тут появился некий Ричард Мертон, который заявил, что компания была не немецкой, а швейцарской, и потребовал компенсации в пользу своих швейцарских клиентов. Вскоре Мертон вышел на человека, который мог пролоббировать нужное решение. Им оказался личный помощник генпрокурора Доэрти Джесс Смит. Добываясь своего, Мертон потратил \$441 тыс. на взятки, из которых как минимум \$200 тыс. попали в руки Смиту и, скорее всего, осели в карманах Доэрти. Довести до конца дело с превращением немцев в швейцарцев не удалось по чистой случайности.

В 1923 году общественность узнала о нефтяных махинациях Альберта Фолла, а вскоре стало известно и о других махинациях «огайских». Джесс Смит попал под следствие и уже, кажется, был готов сдать своего покровителя, но неожиданно покончил с собой. Многие указывали на то, что это было скорее убийство, чем самоубийство. Разумеется, никому и в голову не приходило, что генпрокурор сам хладнокровно застрелил своего ближайшего помощника, но многие подозревали, что Доэрти брал взятки от бутлегеров, а эти люди не стеснялись в средствах. Так или иначе, доказать вину Доэрти в уголовных преступлениях не удалось. В 1924 году Доэрти все же ушел в отставку под давлением общественного мнения, но в тюрьму так и не сел.

Доэрти был не одинок в своем стремлении дружить с гангстерами. Уильям О'Дуайер, ставший окружным прокурором Бруклина в 1939 году, имел много хороших знакомых в преступном мире. Еще будучи районным судьей, он дружил с боссом мафии Джо Адонисом и частенько сидел с ним в его ресторане итальянской кухни. Став окружным прокурором, О'Дуайер сразу же сделался куратором публики, поскольку меньше чем через три месяца после своего избрания раскрыл 56 заказных убийств и арестовал семерых киллеров мафии. Успех был таким впечатляющим, что многие усомнились в его подлинности. Злые языки говорили, что мафия сама сдала прокурору запачканных кровью уголовников, чтобы укрепить позиции своего протеже и одновременно избавиться от неудобных поделельников. Вскоре появились основания полагать, что так оно и было. В 1941 году под охраной полиции находился важный свидетель, готовившийся сдать таких королей криминального мира, как Альберт Анастасиа, Фрэнк Кастелло и Багси Сигель. В один прекрасный день свидетель выпал из окна и разбился. О'Дуайер без лишних разговоров признал его смерть несчастным случаем.

В 1943 году О'Дуайер был избран мэром Нью-Йорка. Говорили, что его предвыборную кампанию финансировал Фрэнк Кастелло, но доказательств, как всегда, не нашлось. О'Дуайер покинул пост лишь в 1950 году, когда пошли слухи, что он «крышует» подпольный игровой бизнес. Не желая скандала, президент Трумэн отправил его послом в Мексику, где бывший прокурор спокойно доживал свои дни.

Чуть меньше повезло Уолтеру Уинни, ставшему в 1944 году прокурором граф-



ства Берген в Нью-Джерси. В 1951 году ему было предъявлено обвинение из 19 пунктов в пособничестве игорному бизнесу. Сенатор Истес Кефвер, возглавлявший комиссию по борьбе с организованностью, и вовсе назвал прокурорскую деятельность Уинни жалким спектаклем, поскольку никаких попыток прикрыть подпольные казино им не предпринималось. И все же обвинения против него в итоге были сняты, хотя с поста прокурора ему пришлось уйти.

“Коварство и привилегии”

О'Дуайер не был единственным американским политиком, добившимся успеха благодаря незаконным вливаниям в предвыборную кампанию. Так, еще в 1944 году губернатор Иллинойса Дуайт Грин смог повторно избраться на свой пост благодаря негласной финансовой помощи со стороны гангстеров из банды братьев Шелтон. Генеральный прокурор штата Джордж Баррет, по слухам, тоже был повязан с бандитами, но никаких доказательств, как всегда, не было обнаружено.

Зато в 1970 году роль окружного прокурора Южной Калифорнии Гарри Стюарда в обеспечении незаконных поступлений в избирательный штаб Ричарда Никсона стала очевидной для всех. В 1968 году Ричард Никсон был избран президентом США, а в 1970 году его сторонники из Сан-Диего заподозрили в нарушении законов против коррупции и уклонении от уплаты налогов. Одним из главных союзников президента в Сан-Диего считался крупный бизнесмен Арнольд Смит. Каково же было изумление проверяющих органов, когда выяснилось, что компания Смита пожертвовала избирательному штабу Никсона лишь \$2068. Противники президента почуяли неладное, и ФБР начало расследование калифорнийских дел. Вскоре было установлено, что через помощника Смита Фрэнка Торнтон штаб республиканцев получал весьма крупные суммы, которые нигде не декларировались. Торнтону грозила повестка в суд, но окружной прокурор Гарри Стюард встал на его защиту. Стюард был давним приятелем Торнтон и в свое время работал вместе с ним в штабе республиканцев. Свое назначение на пост прокурора он получил по рекомендации Арнольда Смита. Когда же судья вызвал Торнтон на допрос, Стюард заявил федеральным агентам, что лично допросит подозреваемого, поскольку

ку давно находится с ним в приятельских отношениях. Пообщавшись со старым другом, прокурор заверил федералов, что, по его мнению, никаких нарушений не было.

Действия Стюарда явно противоречили американской судебной практике, поскольку судья или прокурор, имеющий личную заинтересованность в деле, обычно брал самоотвод, но Стюарда это явно не беспокоило. Когда же перспектива судебного преследования нависла над самим Стюардом, его прикрыл генеральный прокурор США Ричард Клеиндинст, в свое время назначенный Никсоном. В общем, из прокуроров снова никто не пострадал.

В конце XX и начале XXI века ситуация начала вроде бы меняться, стали поступать сведения о проштрафившихся прокурорах, понесших наказание. Так, в 1996 году в Арканзасе бывший окружной прокурор Дэн Хармон был осужден на восемь лет. Хармон требовал деньги и наркотики с подсудимых за закрытие дел. От жены арестованного драгдилера прокурор потребовал за освобождение мужа \$10 тыс. и ночь любви. Хармон отсидел свой срок от звонка до звонка.

В 2005 году от подобного скандала содрогнулся Висконсин. Оказалось, что всеми уважаемый прокурор графства Виннебаго Джо Полус брал взятки с нарушителей правил дорожного движения, не желавших лишиться водительских прав. Брал он довольно скромно: за 14 лет в должности общая сумма взяток едва превысила \$48 тыс., но и этого оказалось достаточно, чтобы посадить Полуса на пять лет.

Начались подвиги и в других странах. Так, в Австралии в 2007 году заместитель старшего королевского прокурора Патрик Пауэр сел в тюрьму на восемь месяцев за хранение детской порнографии, а в Шотландии в 2010 году прокурор Энн Харт лишилась должности за то, что пьяной села за руль и протаранила чужую машину. Все эти люди были справедливо наказаны, и все же не покидает ощущение, что, будь они простыми смертными, наказание было бы гораздо строже. Хармону, например, светило 20 лет тюрьмы и штраф в размере \$200 тыс., а он получил лишь 8 лет. Да и педофил Пауэр отделался сравнительно легко.

А вот в Италии, похоже, ничего не меняется. В 2007 году один из самых знаменитых борцов против мафии прокурор Джерардо Коломбо ушел со своего поста, поскольку на 62-м году жизни окончательно утратил последние иллюзии. Уходя, Коломбо сказал: «Культура этой страны в первую очередь основана на коварстве и привилегиях... Сейчас мы наблюдаем повсеместное возрождение коррупции». Старый сподвижник Коломбо кабинет-министр Антонио ди Пьетро сказал, что понимает, почему у старого борца опустились руки: «Он всегда исполнял свой долг, а в ответ получал одни оскорбления. На каждое дело, которое ему удавалось довести до суда, приходилось по два дела, которые его заставляли закрыть». В общем, честный прокурор устал быть соучастником всеобщей коррупции и ушел, хлопнув дверью.

Власть и общество во все времена надеялись, что на прокурорских должностях будут находиться только честные люди с чистыми руками. К сожалению, прокуроры — такие же люди, ничто человеческое им не чуждо. Коррумпированные прокуроры отличаются от прочих продажных чиновников лишь одним — их крайне трудно изобличить и еще труднее призвать к ответу.

Кирилл Новиков



Страничка от Яны Брайловского МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

вильный ответ.

А вы сможете сделать то же самое?

ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Алексей Алексеевич Троицкий родился 14 марта 1866 года в Санкт-Петербурге. В 1894 закончил Петербургский лесной институт со званием учёного лесовода 2-го разряда. Свою первую шахматную задачу опубликовал, будучи студентом, в 1893 году, первый этюд — в 1895 году. Троицкий составил шахматные этюды, которые прославили его и определили весь его дальнейший творческий путь. Кроме того, в период с 1895 по 1901 годы Троицкий выдвинул и представил в художественной форме наиболее актуальные этюдные идеи, а в период с 1905 по 1917 годы разработал основы теории этюда, которые актуальны и для современной шахматной композиции. Троицкий расширил тематику этюдов, более подробно разработал уже открытые им темы (систематические движения фигур, превращения пешек в слабые фигуры, борьба фигур в различных сочетаниях, синтез идей и т. д.), опубликовал ряд теоретических работ, а также фундаментальное исследование по от-

дельным темам теории эндшпиля.

С 1923 года Троицкий начинает совершенствовать открытые им ранее идеи. Он возглавляет губернскую шахматную секцию и шахматный отдел в газете «Трудовая правда», где начинает публиковать свои этюды и организовывать шахматные турниры. В 1928 году за заслуги в области шахматного этюда Троицкому было присвоено звание заслуженного деятеля искусств РСФСР. В 1934 году он стал первым в стране мастером спорта СССР по шахматной композиции.

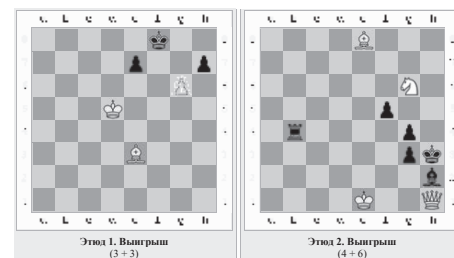
Наследие Троицкого составляет около 800 опубликованных (в том числе и за рубежом) шахматных композиций (около 750 этюдов, 50 задач-шутки и аналитических задач на ретроанализ).

Троицкий укрепил связь этюда с практической игрой. Эта связь заключается в естественности и жизненности начальной позиции (этюды должны быть как бы эпизодом из партии), в обоюдоострой, полной эмоционального содержания борьбе с неожиданны-

ми эффектными жертвами, манёврами, интересными, подчёркивающими основную идею ложными следами, в красивом, запоминающемся финале.

Троицкий не только дал законченное теоретическое и творческое определение принципов этюдной композиции, но и виртуозно продемонстрировал их на примере собственного творчества. Главная заслуга Троицкого состоит в том, что он перенёс в этюды свойственную практической партии борьбу во всей её красоте и разнообразии и выразил эту борьбу в художественной, экономической и зрелищной форме.

Предлагаем для решения два этюда А. А. Троицкого.



Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Мода

ВМЕСТО ПЛЯЖА: 10 АВТОЗАГАРОВ С ПРАВИЛЬНЫМИ ОТТЕНКАМИ

Мало уметь наносить автозагар так, чтобы он распределился без полос и разводов. Еще неплохо — выбрать оттенок, максимально близкий к натуральному. Вот несколько экземпляров, с которыми точно не промахнетесь.



Концентрат для лица **Booster Auto-Bronzant Visage, Clarins**

Управляйте интенсивностью загара сами — варьируйте число капель жидкого бустера, добавляя его в крем для дневного ухода.

Автозагар для лица и тела **Glam Glow Self-Tanner, Omorovicza**

Аромат цитрусов, легкий бронзовый тон, веганская формула с антиоксидантами, маслами жожоба, карите и абрикосовой косточки — автозагар соревнуется за звание «лучший».

Увлажняющий крем для тела с эффектом загара **Self Tanning Body Skincare, Sisley**



Никакой желтизны: кожа будет золотистой, как если бы вы загорали на пляже. У средства есть опции увлажнения и смягчения за счет экстракта гибискуса, глицерина и масла макадамии.



Автобронзанта-мусс для тела, **St. Moriz**

Невесомая пенка — самый комфортный форм-фактор, а этот еще и действует быстро. За час придаст коже легкий золотистый оттенок, за два — более насыщенный, за три — бронзовый.

Спрей-автозагар для лица и тела **Cocoa Fleur Tanning Atomizer, Light, Chocolate Sun**

Для светлой кожи — спрей оттенка Light с органической формулой на основе геля алоэ и экстракта зеленого чая. Распыляйте с расстояния 10–15 см круговыми движениями, двигаясь от пяток вверх по телу.



Гель для лица с эффектом постепенного загара **Good Skincare Sun, Sephora Collection**

Верный способ проконтролировать оттенок кожи, «загорающей» с помощью спецкосметики, — нанести автозагар постепенно. Вот подходящее средство.



Ночная маска для лица уход и загар темная, **James Reed**

Бестселлер британской марки, которая специализируется на автобронзанте, придает оливковый тон коже и ухаживает за ней во время сна. В составе — алоэ, гиалуроновая кислота, экстракты розы и пайи.



Увлажняющий автобронзанта для лица и тела, **Avene**

Нежирное молочко с термальной водой подходит даже чувствительной коже: обеспечивает однородный оттенок **sunkissed**, успокаивает и снимает раздражение.



Масло-автобронзанта для тела **Sun Care, Lancaster**
Кроме того, что придает телу красивый смуглый оттенок, еще и готовит кожу к загару на солнце. Быстро впитывается, не оставляет липкости и жирности.

Салфетка-автозагар для лица и тела, **Sun Look**

Такой салфеткой, пропитанной составом-бронзантом, удобно поправлять оттенок, если он побледнел и потускнел.



Марина Сютеева

Операция

Я вошёл к редактору. – Здравствуйте, – сказал я.
– Здравствуйте, – буркнул редактор.
– Я стихи принёс, – робко сказал я.
– Оставьте рукопись секретарю.
– Не могу, мне завтра на работу.
– При чём тут вы? Оставьте рукопись и идите себе на работу.
– Дело в том, что рукопись – это я.
– Вы?!
– Да. Я включился в движение за эко-номиию бумаги и с тех пор пишу стихи на себе. Татуирую их на теле.
– Ну и что вы хотите?
– Я хочу, чтобы вы их посмотрели и, если можно, напечатали в своём журнале.
– Раздевайтесь, – сказал редактор и засучил рукава.
Я разделся, редактор несколько раз перечитал меня.
– Стихи неплохие, – сказал он. – Но в таком виде они появятся в журнале не могут.
– Конечно, – согласился я. – Нельзя же давать фотографию голого человека. Стихи придётся набрать обыкновенным шрифтом.
– Вы меня не поняли. Я говорю не о форме, а о содержании. Меня смущают вот эти две строки на животе. Их надо убрать!
– Но это лучшее из того, что я написал до сих пор. Мне будет больно...
– А Гоголю не было больно сжигать вторую часть «Мёртвых душ»?

Юмор

ДРАМЫ «КЛУБА 12 СТУЛЬЕВ»

– Но Гоголь жёг бумагу, а я должен сейчас резать своё живое тело. И как раз в самом больном месте.
– Не беспокойтесь, – сказал редактор. – Вы попали в надёжные руки. Удаление татуировок – моя вторая специальность. Так сказать, хобби. Видите мою правую руку. Чисто! А ещё недавно здесь было написано: «Не забуду мать родную». Сам вырезал. На себе.левой рукой. И так, за дело!
И редактор взял скальпель. После лёгкой операции на месте моих строчек осталось лишь несколько шрамов.
– Ну вот, теперь уже лучше, – говорил редактор, перечитывая меня снова. – Больно было?
– Да, – признался я.
– Это с непривычки. Привыкнете,

сами себя будете резать не хуже меня.
– Теперь всё?
– У меня всё. Пройдите к ответственному секретарю.
Ответственный секретарь сидел за большим столом, покрытым белой простыней.
– Ложитесь, – сказал он.
Я лёг на стол.
– Всё, что на левой ноге, придётся удалить, – поставил он свой диагноз.
– Но тогда станет лишней правая нога, – возразил я.
– Сказать по правде, молодой человек, правая нога меня тоже смущает. Впрочем, всё можно спасти, если дописать такую концовку...
Ответственный секретарь начал быстро колотить меня иглой. Я извивался у

него под руками от нечеловеческой боли.
– То, что вы делаете, ужасно! – кричал я. – Я не хочу такого конца!
– Ничего, ничего. От этого ещё никто не умирал.
– Скорее поставьте точку! – взмолился я.
Ответственный секретарь задумался:
– Нет, пожалуй, здесь будет уместнее многоточие, – сказал он, три раза вонзая в меня свою иглу.
– Ну как, теперь лучше? – спросил он меня, когда я очнулся.
– Хуже... – выдохнул я.
– Соберитесь, молодой человек, соберитесь. Вам сейчас надо войти в кабинет к главному редактору.
– Я не могу идти...
К главному редактору меня внесли на носилках. Он стоял посреди просторной светлой комнаты в белом халате, вытянув вперёд руки в резиновых перчатках. Рядом с ним стояла секретарша, тоже в белом. Меня положили. Главный редактор склонился надо мной. Раздались короткие команды:
– Скальпель. Камфару. Зажимы.
Я вскрикнул и потерял сознание.
Когда я через две недели выходил из редакции, пожелтевший и исхудавший, редактор крепко пожимал мне забинтованную руку и говорил:
– Слабым вы оказались поэтом. Не выдержали... Мой вам совет, в следующий раз пишите, как все, – на бумаге. Бумага – она всё стерпит.
Виктор Славкин

Глобус

Царские палаты. Бояре сидят за столом, едят, пьют. Входит Пётр I.
Пётр I. Здорова были, бояре! От вас меня опозорили! Был я в Голландии, и там на заборе видел я русское слово из трёх букв. С тремя ошибками!
1-й БОЯРИН. А что там написано?
Пётр I. Слово из трёх букв. (Пишет мелом на доске.) А посему, бояре, будем учиться. Вот вам – глобус.
Достаёт глобус, раскручивает.
1-й БОЯРИН. А зачем нам учиться? Мы и так образованные.
Пётр I. Проверим. Если тело погружается в воду, то что?

1-й БОЯРИН. Оно кричит: «Тону!»
Пётр I. От перемены мест слагаемых – что?
2-й БОЯРИН. Сумма не меняется.
Пётр I. А чем докажешь?
2-й БОЯРИН. Читайте. Туда – РЯ-ХА. А обратно – ХА-РЯ. От перемены мест слагаемых сумма не изменилась.
Пётр I. А теперь – география. Где находится Россия? Кто покажет, получит пять.
3-й БОЯРИН. Пендалей?
Пётр I. Пендаль получит тот, кто не покажет. Ну, где находится Россия? Отвечай, боярин.
3-й БОЯРИН (сипло). Нынче отвечать не могу. У меня болезнь. Боткина.
Пётр I. От боярин! Вороватый. Даже чужую болезнь подцепил. Повторяю во-

прос. Где находится Россия?
1-й БОЯРИН. Россия, по-моему, находится здесь. (Тычет пальцем в глобус).
Пётр I. В Америке! До ю спик инглиш?
1-й БОЯРИН. Чего?!
Пётр I. А ху из он дьюти тудэй?
1-й БОЯРИН. Батюшка, а чо сразу материться?
Пётр I. Где находится Россия? Отвечай, боярин.
2-й БОЯРИН. А что сразу я?
Пётр I. В глаза мне смотреть! В мои глаза! А не в свои, правым – в левый! О, я вижу, никто не знает, где находится Россия. Боярин, карту!
2-й БОЯРИН. Одну или всю колоду? (Протягивает колоду карт.)
Пётр I. Ладно, бояре, не знаете, где Россия. А где Москва?

1-й БОЯРИН. Так она же в России.
Пётр I. На чём приехал Ломоносов?
2-й БОЯРИН. По рельсам.
Пётр I. Ломоносов пришёл в Москву пешком.
2-й БОЯРИН. Не мог он прийти пешком.
Пётр I. Почему?
2-й БОЯРИН. Шпалы лежат слишком часто. Их под свой шаг бабы укладывали.
Пётр I. Мда, значит, никто из вас не знает, где Россия. Тогда – сюрприз!
Снимает с глобуса верхнюю полусферу. В глобусе – бутылки.
БОЯРЕ (хором). О-о-о! Россия – великая страна!
Пётр I. Заглянем в недра Земли – и Россию поднимем!
Григорий Кофман

Сиеста

Подсобное помещение магазина. Здесь после работы собрался весь коллектив – продавцы и директор.
ДИРЕКТОР. Друзья мои! Как известно, во многих жарких странах типа Испании существует так называемая сиеста. Это длительный дневной отдых с двенадцати до четырёх часов дня. Сейчас всё чаще поговаривают о том, чтобы из-за сильной жары ввести сиесту и в наших краях. Предлагаю, чтобы наш магазин стал пионером в этом передовом деле.
1-я ПРОДАВЩИЦА. А я считаю, Фёдор Данилович, нечего нам слепо копировать иностранцев. Подумаешь, четыре часа. Давайте утрём им нос и сделаем сиесту хотя бы нас час больше. Тем более, что у нас нет вентиляторов.
2-я ПРОДАВЩИЦА. Дельное предложение. Пять часов – с двенадцати до пяти.
3-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, нет. Лучше с одиннадцати до четырёх. В одиннадцать ещё не так жарко, и можно куда-нибудь съездить.
2-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, лучше до пяти. В пять часов уже не так жарко, поэтому легче возвращаться на работу.
3-я ПРОДАВЩИЦА. Нет, лучше с

одиннадцати!
1-я ПРОДАВЩИЦА. Перестаньте собачиться. Давайте сделаем сиесту с одиннадцати до пяти. Так ещё больше утрём нос испанцам. Отдых – это им не в футбол играть.
ДИРЕКТОР. Тоже вариант. И так, есть предложение сделать сиесту продолжительностью шесть часов – с одиннадцати до пяти.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Фёдор Данилович, а рабочий день начинается по-прежнему в десять?
ДИРЕКТОР. Само собой. Какой КЗОТ разрешит его переносить? Просто из-за несусветной жары увеличивается перерыв.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Что же я должен приезжать к десяти, в одиннадцать возвращаться домой, а к пяти опять переться на работу?! Так у меня на дороге полдня уйдёт.
1-я ПРОДАВЩИЦА. Не вы один такой. У многих полдня уйдёт.
2-я ПРОДАВЩИЦА. У меня старая «Тойота», движок перегревается. Я не могу по такой жаре носиться на ней целыми днями.
ДИРЕКТОР. Что же вы предлагаете?
3-я ПРОДАВЩИЦА. Начинать сиесту в десять.



Мама сказала - торт руками не трогать

ДИРЕКТОР (после мхатовской паузы). Логично. Не стоит мारаться из-за одного часа. Начнём рабочий день сразу после сиесты – с пяти.
ЗАВСЕКЦИЕЙ. Но, Фёдор Данилович, мы кончаем работать в шесть. Значит, всё равно получается, что мараемся из-за одного часа.
1-я ПРОДАВЩИЦА. Верно. Давайте уж продлим сиесту до шести. Пусть покупатели подлаживаются под нас, а не мы под них.
ДИРЕКТОР. Согласен с вашими доводами и подвожу итоги. И так, с завтрашнего дня до наступления холодов в нашем магазине вводится сиеста: с десяти утра до шести вечера без перерыва на обед.
Александр Хорт

Хокку клуба «12 стульев»

Сюсюкаю,
Щурю глаза –
Нет, не японец...

Лёжа на старом диване,
Думаю:
Надо работать.

Александр Галаганов

Я вышла из душной маршрутки,
Тепло ваших рук не остыло
На тощих боках моей сумки.

Давайте попробуем вместе
Сложить нашу общую песню.
Саке остывает на стойке...

Вы так говорили красиво
О психике женского пола!
Я даже устала немного.

Людмила Лазарева

Полная чаша саке
Разбилась на двести кусочков.
Нервы ни к чёрту.

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- напомним о приеме лекарств
- приготовят обед
- постирают
- сделают покупки

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ
Звоните нам за
дополнительной информацией
ТОЛЬКО ДО 31 АВГУСТА

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?
Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!
Доступные цены!*

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%



SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров





Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом



Double Hung Sliders Casements Bay and Bow

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Внимание! Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS
7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974



НОВЫЙ МАГАЗИН КОВРОВ В NORTHEAST

SAG

CARPETS WORLD LLC

- ВЕЧНО МОДНЫЕ ВОСТОЧНЫЕ,
- СОВРЕМЕННЫЕ,
- ЕВРОПЕЙСКИЕ,
- HI-TECH,
- РОМАНТИЧЕСКИЕ
- И РАЗНЫЕ ДРУГИЕ СТИЛИ И МОДЕЛИ

Полно родного края!

1619 GRANT AVENUE,
STORE #18-19,
PHILADELPHIA, PA 19115

215-500-7839
347-738-0080

ТОТАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА!

ПРИ ПОКУПКЕ КОВРОВ НА \$500
ПОДАРОК
КОВЁР-КАРТИНА САМАРКАНД СОВЕРШЕННО
БЕСПЛАТНО!



КОВРЫ И КОВРОВЫЕ ДОРОЖКИ ВСЕГО ОТ 15\$

РАСПРОДАЖА
КОВРОВ И ДОРОЖЕК!
СКИДКИ ДО **30%**

1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

 **215-942-9696**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И МЫ ОБСУДИМ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.)

215-942-9696 (англ.)

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME

- медсестры
- ННА/Homemakers
- PT/OT

Наш медперсонал
имеет большой опыт работы
в американских госпиталях и Home Care



TRUCKING CO.

732.757.5343

516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



**20 лет
в
бизнесе**